



## 大会

第五十六届会议

正式记录

## 第五十九次全体会议

2001年11月19日星期一下午3时举行  
纽约

主席： 韩升洙先生 . . . . . (大韩民国)

下午3时开会

议程项目 29 (续)

千年首脑会议成果的后续行动

秘书长的报告 (A/56/326)

秘书长的信 (A/56/422)

克罗赫马尔先生 (乌克兰) (以英语发言): 各国元首和政府首脑去年在千年首脑会议上, 通过了《千年宣言》, 其中保证坚持和促进作为本组织基础而奠定的原则和目标。首脑会议及《千年宣言》是联合国历史上的一项杰出成就。它们为我们在新的千年中提供了动力, 应通过积极执行世界领导一致赞成的方针而加以保持。

9月11日对美国犯下的无法为其辩护的恐怖主义行为, 严重破坏了我们对于和平与繁荣成为新世纪重要标志的希望。国际社会所面临的新威胁和危险, 已出现在眼前。我们现在正采取措施以找到解决国际恐怖主义公然向全世界所发出的严重挑战的有效和持久办法, 这些措施应成为我们解决发展不足、贫困的增加、经济争斗和疾病以及为在国际社会中建立新的关系所做的整体努力的一部分。

正如前面的发言者所做的那样, 我还要表示我国代表团对秘书长路线图文件的赞赏, 它简明和全面地概述了可为旨在帮助我们实现《宣言》中体现

的目标和承诺的行动所制订的战略。我们认为, 该文件将实际帮助我们联合努力以履行这些崇高承诺。仅在今年, 一些事件已显示出国际社会针对所宣布的目标采取行动的做法的特点。联合国在这一时期内, 举行了五次会议和特别会议, 以及成为《千年宣言》的后续行动和执行的组成部分的其他会议。大会关于艾滋病毒/艾滋病和人类生境的特别会议, 以及关于小武器和轻武器及关于种族主义、种族歧视、仇外和有关的不容忍现象的会议, 标志着解决影响人类的各种问题的大胆步骤, 成为执行《千年宣言》规定方面的具体措施。我们认为, 联合国和每个会员国应继续表现出其实现该文件所载各项目标的决心。

我们高兴地注意到, 秘书长在路线图中强调需要加强集体努力, 以减少自然和人为灾害的数量和影响。在这方面, 我不能不提到, 尽管自切尔诺贝利灾难以来已过去15年, 然而消除其影响的问题在乌克兰仍然严重, 成为实现可持续发展目标的严重障碍。与切尔诺贝利灾难有关的社会经济、医疗和环境问题, 自切尔诺贝利核电厂关闭以来继续存在。我们认为, 考虑到这些影响的长期性质, 联合国应继续协调国际活动, 研究并减轻影响。受切尔诺贝利灾难影响的会员国代表团, 将在有关的议程项目下提出一项关于加强国际协调及协调努力以研究、减轻和最大限度地缩小切尔诺贝利灾害影响的决议

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

草案。我仅借此机会呼吁所有我们的伙伴支持该项决议草案。

我们完全同意这一看法，即确保千年发展目标成为国家的目标并有助于增强国家政策与方案的连贯性和持续性，是至关重要的。虽然创造必要的国内环境的主要责任属于各主权国家自己，但我们认为需要更多的国际合作与对话来帮助发展中国家和过渡中的国家对 21 世纪的挑战作出充分的反应。

国际社会在新世纪之初所面临的一个具有这种全球层面的挑战，就是把全球化进程变为一种积极的推动力，并确保这一现象的利益让所有人均沾。另一项挑战则是消灭贫穷的斗争，贫穷助长了政治和社会稳定、犯罪、恐怖主义和自然的恶化。该问题影响到各国，被列入甚至包括繁荣国家的各国政府议程之上，需要一种全球的解决办法。我们同意这种观点，即联合国以其普遍权限和独特的潜力，应在实现《千年宣言》目标中发挥主导作用。乌克兰作为新当选的经济及社会理事会成员，随时准备积极参加并推动联合国这一主要机构的工作，该机构在协调本组织在经济、社会和人道主义领域中的努力方面发挥着中心作用。

使联合国更有效地维护和平与安全，是我们面前的另一项重要任务。我们同意秘书长的观点：预防冲突是一个复杂的问题，不能在孤立于发展、安全、政治、人权和环境方面的政策情况下加以执行，而且

“有效地预防冲突战略需要基于全面和多部门的办法，为每一种局势的独特情况所制订。”

(A/56/326, 第 36 段)

我谨集中谈及乌克兰总统列奥尼德·库奇马先生在千年首脑会议上发言时所提到的一些关键建议，特别是“制订一项……基于大规模利用预防性外交和建设和平的联合国预防冲突的全面战略。”(A/55/PV.5 第 10 页)乌克兰认为，应在这一前提下确立联合国及其会员国的维持和平战略。

我们满意地了解到，秘书长及各会员国越来越多地谈到预防冲突问题。我们欢迎秘书长载于文件 A/55/985 中的报告，它回顾了近年来在发展联合国系统预防冲突能力方面取得的进展，阐述了关于如何与各会员国合作进一步加强这一能力的具体建议。我们认为，该文件是一个非凡的步骤，使联合国预防冲突的潜力更加有效，并使本组织从反应的文化转向预防的文化。

我们还欢迎秘书处在这一方面采取的具体措施，除传统的政治和军事预防冲突活动外，还努力实现长期的预防目标。我们确信，在适当的情况下，建立区域预防冲突中心将加强联合国监测和评估世界上现存的和潜在的不安定地区的能力。我们认为，这些中心的权限包括监测族裔间关系中的事态发展，以及及时发现经常是冲突主要起因之一的分离主义倾向。

我要赞扬秘书长以前摄的方式执行千年首脑会议各项决定。我们欢迎他关于就履行千年承诺的进度提出年度报告的主张。关于在千年首脑会议 5 年之后编写一份全面报告的主张也应该得到我们的充分支持。我们期待着与其他代表团一起密切地工作，以实现国家元首和政府首脑在新千年初在《千年宣言》中所提出的目标和作出的承诺。

**王英凡先生** (中国)：去年九月千年首脑会议后，实现《千年宣言》确定的一系列目标，成为联合国和国际社会的重要工作。一年来，联合国致力于加强维和能力，并举行了人居、艾滋病、儿童、小武器、反对种族主义等问题的一系列重要会议，启动了落实首脑会后续行动的进程。秘书长提交的执行《宣言》的“行进图”，又围绕实现各项目标提出了“前进战略”。对秘书长作出的努力，我们表示赞赏。

当前，落实后续行动的步伐离实现《宣言》各项目标的要求相距甚远。9·11 事件表明，恐怖主义、分裂主义、极端主义势力对各国和国际的和平、稳定乃至经济发展的危害日益严重。但铲除恐怖主义、分裂主义、极端主义滋生的土壤，是一项长期、复杂、艰巨的任务。联合国应加倍努力，加强执行《宣言》

的后续行动。如能在解决贫困、地区冲突、可持续发展等全球性问题方面取得进展，将有助于加强国际反恐合作，也有助于促进世界和平与发展。

多年来，联合国在发展领域确定了很多目标，但这些目标却很少得到实施。《宣言》也确定了一系列目标，这是广大会员国领导人的庄严承诺。联合国应将实现这些发展目标作为当前优先任务，并根据发展中国家的具体情况和实际需要，制定具体、可行、有明确时限的实施方案和办法。明年将举行发展筹资会议和可持续发展世界首脑会议，这两个关于发展问题的重要会议，应正视经济全球化造成贫富差距更加扩大的现实。发达国家应切实兑现承诺，通过提供和增加官方发展援助、减免债务、转让技术、改善市场准入等实际行动，帮助发展中国家摆脱贫困。世贸组织也将启动新一轮贸易谈判，希望这一回合切实充分考虑发展中国家的关切和利益，真正成为“促进发展的一轮谈判”或“发展回合”。

今年，非洲国家领导人制定了《新非洲倡议》，为实现非洲经济、政治一体化和可持续性发展迈出了重要一步。同时，我们应该看到，非洲还面临许多特殊困难。非洲要实现可持续发展目标，就必须在未来 15 年使经济达到每年增长 7% 的速度。希望联合国在推动满足非洲特殊需要方面发挥更大作用，我们呼吁国际社会、特别是发达国家积极响应秘书长的建议，为缓解非洲国家的特殊困难作出实在的努力。

中国一贯支持非洲国家维护国家安定、促进经济发展、实现社会进步的努力，十分重视加强与非洲国家的合作。去年北京“中非论坛”以来，为执行双方合作计划，包括减免非洲国家总额 100 亿人民币的债务，中国政府已与有关非洲国家作出了具体安排。中国作为发展中国家，自身也面临亟待解决的问题，但我们愿继续提供力所能及的援助，为帮助非洲实现发展目标作出自己的贡献。

**马纳洛先生**（菲律宾）（**以英语发言**）：首先，我国代表团要感谢秘书长拟订执行《联合国千年宣言》

的行进图。我们感谢他为实现《宣言》中的目标和承诺而提出的可能的战略和行动。

我要着重谈谈行进图中的一些目标和相应的战略。然而，这不应该被看作是将这些战略的重要性按照顺序排列。因为，归根结底，报告中提出的所有战略都是相互关联的、相辅相成的。正如报告指出的，《千年宣言》所涉及的许多问题需要广泛地同时处理。

与此同时，建议的战略不应该被视为全面和彻底的。行进图应该具有充分的灵活性。随着时间的推移，有些战略可能需要调整，或者可能需要新战略，以适应变化的情况和需要。然而，更加重要的是必要的政治意志和执行任何建议的战略的承诺。我们知道必须做什么事情。但是，将这些战略变成行动仍然是每个国家和国际社会的最大挑战。

本世纪初，人类面临着传统和非传统的全球和平与安全威胁。后一类威胁包括诸如毒品贩运、洗钱、人口贩运和恐怖主义等跨国犯罪。9 月 11 日的恐怖事件使各国签署、批准和执行关于恐怖主义问题的各项公约和议定书，以及各国在国家一级制定和通过相应的法律和行政程序显得比行进图建议的还要迫切。我们必须以其他打击恐怖主义的工具和手段对行进图中的行动方案进行补充。

关于预防冲突，秘书长提出了一系列的战略，其目的不仅仅是为了改进我们消除冲突根源以及改进联合国各机构之间协调的能力，还是为了创立一种预防文化。我们赞同秘书长在这一领域的许多建议。然而，采取预防冲突的措施必须遵循《联合国宪章》的原则，并敏锐关注所审议局势的历史背景。

秘书长通过充分执行《不扩散核武器条约》（不扩散条约）和其他武器问题公约致力于消除大规模毁灭性武器所提出的战略是再切合实际也不过了。我们必须继续致力于充分执行《全面禁止核试验条约》（全面禁试条约）和不扩散条约。还应该注意秘书长

支持民间社会努力消除大规模毁灭性武器的建议。我们还支持召开专门关于裁军问题的国际会议。

联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会胜利闭幕是向着正确方向迈出的勇敢步伐。我们欢迎其行动纲领并期待着对其执行情况进行两年期审查。

《千年宣言》强调必须克服发展中国家在调动资源为其可持续发展提供资金方面遇到的障碍。因此，我们必须作出种种努力确保即将召开的发展筹资问题国际会议取得成功。秘书长的报告提出的国际贸易战略，例如确保发达国家充分遵守乌拉圭回合的承诺，改进发展中国家产品的市场准入、消除贸易壁垒并确保下一轮的贸易谈判充分考虑到发展中国家的需求和优先事项，为促进国际贸易这一全球利益打下了良好基础。发展中国家的债务减免问题仍然是一揽子发展计划的必不可少组成部分。我们赞同秘书长的建议，尤其是捐助国必须调动资源为债务减免提供资金的建议。发展中国家还必须拥有获得全球资本产品和进入全球资本市场的更广泛机会。正如该报告所指出的那样，同样重要的是，债务减免应该是额外的，不得牺牲其他形式的发展援助。

与此同时，必须强调全球化进程。全球化极其不均匀的利益分布不应该使更多人陷入边际处境。全球化与适当社会保障网之间仍存在不相称之处。为此目的制定的适当战略应该列入行进图。必须执行《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》。满足非洲的特殊需要，尤其是消除贫困和可持续发展方面的特殊需要同样至关重要。我们还希望，里约会议十周年约翰内斯堡首脑会议将成为各国调集和承诺所需资源促进里约目标的机会。

消除对妇女的一切形式的暴力和执行《消除对妇女一切形式歧视公约》是《千年宣言》的关键目标。确保妇女平等享有教育和社会保健服务的国家努力是实现这一目标的重要措施。秘书长支持各国致力于批准和执行《关于所有移徙工人及其家庭成员的权利

的国际公约》的建议以及联合国继续致力于制定关于移民问题及其影响的具体政策也同样重要。

必须继续努力振兴大会并精简其工作方式而不是其工作，以实现《千年宣言》的目标：使大会能够重申其作为联合国首要决策机构的中心地位。关于安全理事会的改革，我们支持秘书长的建议，必须继续改革安理会的工作方式。然而，关于扩大成员的僵局需要真诚地寻求妥协的解决办法。必须支持秘书长向所有国家发出的准时和无条件地足额缴纳其所有应缴款的呼吁，以实现千年首脑会议的目标，确保及时向联合国提供其执行任务所需的资源。

最后，我们支持提交一份年度报告，汇报执行千年承诺取得的进展，以及每五年提交一份更为全面的报告。虽然每年强调特定的主题颇具吸引力，但建议将注意力优先放在某一个问题上在任何时候都不应该损害对其他问题的关注。我们还认为，如果采用这种做法，大会应该在选择特定专题方面发挥适当作用。

**斯坦奇克先生（波兰）（以英语发言）：**首先请允许我代表波兰代表团就秘书长题为“执行《联合国千年宣言》的行进图”这一极其全面和有益的报告向秘书长表示感谢。这一报告可以帮助我们各会员国确定履行《千年宣言》所载有各项承诺的最佳战略和行动。然而，应该指出的是，该报告在9月11日悲惨事件发生之前编写的，而我们的讨论是紧随者一般性辩论而进行的。在考虑如何贯彻千年首脑会议的后续行动时应该考虑到这两方面情况。

在谈论我们今天议事桌上的问题之前，我想就该宣言本身发表一些看法。联合国《千年宣言》已经稳固地成为我们实现人类繁荣和幸福这一道路上的坚实和显著的里程碑。世界各国领导人在《千年宣言》中以非常果断和清晰的语言并抱着决心和势所必然的信念阐明了其看法。承诺已经作出。当代世界任何一个富有挑战性的问题都没有躲脱过国家元首和政府首脑们的眼光。所有这些问题都颇为重要，而且是相互关联的。我们的领导人在《千年宣言》中向世界

发出的主要信息如下：管理世界经济与社会发展、回应国际和平与安全的威胁并促进可持续发展是所有国家、国际组织、民间社会和个人应该共同承担责任的问题。现在已经到了切实履行这些承诺的时候了。这是世界正在期望的。这是人民应该得到的。我们不应该食言，不应该使公众舆论看到了一份从未得到执行的著名文件的又一例子。我们必须继续赢得世界各国人民的信任，因为这是我们成功的关键，而且是在国际关系中形成一种新精神的必不可少的条件。行进步图已经确定。让我们登车启程。

我现在谈一些细节问题和提议实现的目标。我主要谈三个方面：第一，加强法制，包括采取反对国际恐怖主义的行动；第二，消除贫穷；第三，人权、民主和善政问题，特别是加强所有国家执行民主和人权的原則以及在这方面采取实际行动的能力。所有其他目标都同样重要，我们认为必须毫无例外地迅速和有力地执行所有目标。不应该确定重点事项中的重点事项，因为《千年宣言》是一份综合性的全面文件，必须执行整个文件。不应该鼓励以选择性的方法来执行《宣言》，除非是因为某个国家或有关国家的资源或能力有限而需要这样做。

从国际关系目前的发展情况来看，特别是因为发生了对全世界的秩序、稳定与和平形成挑战的骇人听闻的恐怖行为，必须充分强调维护和加强法制的原则。波兰赞同这样的观点，即必须改进和进一步补充这个领域的法律框架，但各国应首先通过更有效的和注重行动的政策，以便消除恐怖主义。因此，我们必须更密切地合作，交流信息和资料，以防止和打击恐怖主义。要打击恐怖主义就必须采取协调一致的联合行动，因为恐怖行为跨越了国家边界，进行跨国袭击。由于恐怖分子及其支持者已被动员起来，一意孤行地要破坏和平与稳定，因此我们也必须动员起来，以远远超过他们的决心来保护我们的共同价值观念。国际恐怖主义疯狂地袭击我们，丝毫没有道义感或任何其他考虑。数以百计或数以千计人的生命对恐怖份子来说毫无意义。因此，我们坚决支持秘书长在他的报告中所说的话，即必须齐心协力地采取行动来打击国际

恐怖主义。波兰已准备好同它的盟国和朋友，以及同所有善意的国家采取行动，以摧毁邪恶的势力，保护世界安全。在看到取得初步成效后，我们将不会减少我们的努力，也不会放慢这个进程。

如秘书长在他的报告中指出的那样，为了大幅度地减轻贫穷和促进发展，必须实现持续的和广泛的经济增长。在《千年宣言》中明确地提出了至迟于2015年使世界上每天收入不到一美元的人口比例减少一半这一目标。然而，根据联合国开发计划署和世界银行作出的预测，在规定的时限内实现减轻贫穷的目标将相当困难，甚至可能性很小。波兰对这种评估感到非常关切。世界银行作出这种有充分根据的预测，警告我们生活在贫穷中的人将增加，如果在预期寿命、入学率和儿童死亡率方面不取得进展，世界上贫穷区域和富裕区域之间的差距将扩大很多。这样一种预测要求所有国家都尽一切努力促进增长，并公平地分配增长带来的惠益。在这种情况下，看来有必要作出很多改变，诸如结构性经济改革、有效地利用公共资源、改进向穷人提供的服务和基础设施以及从根本上减少脆弱性。如果不采取这些措施，进展速度就会慢得多，就会有远为更多的人加入那些现在已陷入贫穷的人。必须在国家一级和国际一级对这种切切实实存在的挑战采取对应措施。所有决策者都必须了解，如果要在全世界大幅度减轻贫困方面取得具体进展，就必须加速经济增长和社会发展以及改进收入和财富的分配。

波兰新政府非常认真地对待这一责任。我们在国家一级，并同我们伙伴一道，努力以最有效的方式解决这个问题，但同时也考虑到我们的资源有限。在为促进发展和实现增长调集资源时，国家本身必须发挥主要的作用，但它们也不能孤军作战。捐助国和国际机构必须支持那些努力解决自己的经济问题和表现出决心的国家。许多发展中国家和转型期国家的债务负担是阻碍发展的一个主要障碍。因此，必须采取有效的步骤来减轻这些国家的债务。

波兰致力于维护民主与人权，这是众所周知的。这是它的外交政策和国内政策的基石之一。当代的波兰作为一个法治国家继续发展其民主、容忍和善政的长期传统。波兰将继续参与促进人权和支持民主，因为它相信没有民主形式的政府就不能普遍全面地享有人权，此外没有不断发展的善政民主就不能蓬勃发展。民主通常是组织和管理一个社会的自然的方式。尊重人权、法治、政治开放、透明度、责任和问责制，这些都是基本要素。绝不能剥夺一个人不可剥夺的人权和自由。

“善政”这个词是近几年里才在联合国的语言中使用的，主要是指人权。我国代表团自豪地说，波兰是把善政的哲学和概念带入联合国论坛的国家之一。首先是人权委员会，然后是大会，赞赏地欢迎这个毫无争议的和吸引人的观念。必须指出，在《千年宣言》中以明确和坚定的措词提及善政。波兰相信还应在区域机构和组织内对这个复杂的问题进行更系统的全面的辩论。善政的概念有助于消除国际社会成员之间的差距，使各种观念更加接近，特别是在人权领域。这个观念范围广泛并具有灵活性，能够包容不同的看法和促进产生相互理解的基础。

善政的概念在不同文明间对话中也很有益。有许多证据表明，缺乏善政可如何对发展产生不利影响。同时，人权同治理质量之间密切的相互关系已得到有力的证实。这些联系和相互关系其本质是很复杂的，应予以审议和考虑。事实是，只有在善政的环境里经济才可能欣欣向荣和蓬勃发展，包括从外国投资和资本流动的角度来看。因为这对世界上许多国家和地区来说是一个至关重要的问题，因此建议拟订一整套具有普遍性的善政原则或管理经济的准则可能是明智的。

在执行《千年宣言》方面已进行了一些工作，但我们前面还有许多工作要做。为执行《千年宣言》而采取引人注目和坚定的行动继续是我们的主要目标。拟订这方面的进展指标可能是一个好主意。让我们再次检查我们的能力和资源，毫不延误地对它们进行评

价并适当地予以分配。我们必须给那些已丧失了希望看不到任何变化机会的人带来新的希望。现在还有机会，这一次我们绝不能错过机会。

**思夫先生(美国)(以英语发言)**：我是在11月10日一般性辩论开始前一个小时宣誓就职的。主席先生，我要利用这第一次机会向你表示敬意并寻求你的智慧。同时我祝你一切顺利。

去年的千年首脑会议涉及国际社会在我们共同改善各地人民命运方面的努力中所面临的许多挑战。美国解决这些挑战的决心坚定不移。去年打击恐怖主义是许多共同国际目标之一。令人悲伤的是，9月11日放大了这一目标的重要性。在过去数星期内所形成的打击恐怖主义大联盟证明了恐怖主义与文明是不能相融的这一共识。它也证实了来自80多个国家的5000名无辜受害人。恐怖主义是阻碍提高世界上人们生活水平取得进展的暴力的一个方面。遭受武装冲突蹂躏的国家看到了在满足人类基本需求方面的具有戏剧性的和漫长的失败。解决冲突主要取决于冲突参与方自己。然而，国际社会也应支持他们解决冲突的努力。

联合国发展援助的支柱之一是预防和解决冲突。我们是联合国维持和平行动财政和人力方面的主要提供方。我们支持北约领导的巴尔干和平行动和在西奈的多国部队和观察员。我国重申其坚决致力于捍卫人权。打击恐怖主义的战争需要加强决心，支持建设民主、司法改革和尊重所有人的基本自由和人权。一个民主、负责、机会和稳定的世界是一个恐怖主义无法生存的世界。

对发展中国家，特别是非洲的最为严重威胁之一是艾滋病/艾滋病。美国政府充分支持防治艾滋病/艾滋病、肺炎和疟疾的全球基金。布什总统已向该基金承诺2亿美元，随基金取得成功还会有更多的承诺。他还增加了对我们自己有关艾滋病/艾滋病、疟疾和其他传染性疾病的双方方案的拨款。我们仍然致力于支持发展中国家努力根除贫穷和实现可持续性发展。即将举行的有关发展筹资国际会议和有关可

持续性发展世界首脑会议将分别解决这两个优先问题。

减少贫穷的最佳途径是通过有力、持久的经济增长。这种增长首先要有坚实的国家经济政策和制度。国家在人力资源，特别是在保健和教育方面的投资至关重要。捐助方、发展伙伴和多边组织只能提供支助。无论用于发展的资源处于什么水平，都不能浪费，因此必须有效地利用援助。

在我们这个相互联系的世界中，国家的情况也受到全球经济增长的影响。令人遗憾的是，此种增长的短期前景，特别是在 9 月 11 日之后是数十年来最差的。因此美国同其贸易伙伴密切合作，特别是在上星期于多哈举行的部长级会议上同发展中国家密切合作，发起新的世界贸易组织谈判。仅 3 星期前，布什总统会见了参加美国、撒哈拉以南非洲贸易和经济合作论坛的第一次会议来自 35 个非洲国家的贸易、财政和商业部长。总统将该论坛称之为是一次独特的机会，在美国和非洲之间建立贸易和信任联系。他宣布了一项新的价值 2 亿美元的海外私人投资公司支助方案，促进我们在非洲的投资。布什总统赞扬了发起新非洲倡议的富有远见的非洲领导人们。为实现这一进步远见，他强调我们必须重新稳健耐心地建立一个在自由中开展贸易的世界。

美国国际发展署的全球发展联盟倡议将同如下新伙伴建立战略联盟，即非政府组织、私人基金、公司、高等教育社区和甚至个人。这将集中许多资源、专长和新技术来解决发展挑战。美国同国际货币基金组织和世界银行一道充分参与得到加强的重债穷国倡议。24 个国家现在已经表现出根除贫穷所需要的决心。它们已经开始根据该倡议接受债务救济。布什总统还提议，多边开发银行大幅度增加他们向最穷国提供援助的赠款部分。

执行秘书长起草的联合国千年宣言的道路图载有许多有益的设想，也有一些尚未达成国际共识。每个国家必须为解决宣言中提到的问题制定自己的程序。秘书长的道路图可以帮助这一进程。我们期望会

员国审议新制定的千年发展目标的语言和所提议的指标。

我们面临的挑战是巨大的。然而我们看到国际社会是如何为了共同的事业而走到一起。这是指导我们走向未来的希望。

**孙俊英先生**（大韩民国）（**以英语发言**）：首先请允许我表示，我国代表团诚恳地赞赏秘书长和迈克·多伊尔先生及时发表了秘书长题为“执行联合国千年宣言道路图”的报告。这份道路图报告可以被认作是执行千年宣言的良好的第一步，因为它为落实载于宣言中的崇高承诺提供了有益指导。该报告的价值由于题为“千年发展目标”的附件而进一步增加，它指出了具体的实限指标，将利用这些指标来监测 8 项发展目标的进展情况。

千年宣言在欢快的气氛中于去年获得通过，各成员国对联合国的未来工作持有高度期待。然而，一年之后，千年首脑会议调动起来的乐观和政治意愿似乎不那么具有活力。因此，国际社会需要重申它实现千年宣言提出的政策目标的承诺。鉴于国际公约的艰难谈判过程和世界经济在去年出现的滑坡，目前比以往任何时候都更加需要国际社会的协调努力。正如秘书长的千年报告所强调的，全球性问题从性质上讲无法由任何一个国家解决。9 月 11 日的恐怖攻击使这一点更加明确。为确保成功实施千年宣言，我们需要再次重申，基于多边主义的协调努力是解决国际社会面对的各种挑战的唯一有效方式。

在指出上述努力之后，我们欣赏行进图报告所建议的为努力实现千年宣言概括的各项目标的具体战略。报告中综合汇编的许多战略已经在联合国行动框架内得到讨论或审议。尽管如此，它们肯定对实现千年宣言所载远景大有裨益。它们尤其能够为成员国、联合国机构和行将举行的国际会议和事件在努力制定各自层面的政策方面提供良好指导或基准点。行进图报告的唯一需要成员国核准的部分是在题为“前面的路”的最后一节中所详细描述的后续报告制度。作为后续报告过程的一部分，秘书长可望发表涉及两个

不同主题的年度报告。如果有意使年度报告涉及两个不同主题，以便加速在更多领域的后续行动的话，我们认为不妨以这样一种方式选择这两个主题，使报告具有更大的逻辑性和实际连贯性。我们希望各成员国能根据在题为“前面的路”一节中提出的建议就此事项展开进一步讨论。

虽然我基本同意行进图报告7个方面所载建议和观点，我还是想就在联合国层面我们能够采取更切实措施的两个方面作出简要评论：维持和平行动和加强联合国。首先，在和平和安全领域，人们普遍承认，预防冲突是成本最为低廉有效和政治上可行的确保长期和平和稳定的手段。因此，有必要进一步加强联合国的预防能力。在此方面，值得提及的是，维持和平行动的工作方法已经根据布拉希米报告的建议在过去一年获得重大改进。我们希望联合国的维和行动能力将在未来若干年得到进一步扩大。

其次，显而易见的是，不加强联合国的职能，就不能成功地执行千年宣言的后续行动。根据千年宣言，在加强联合国职能领域的首要政策目标是确认大会的核心作用并使它有效发挥其作用。在念及该目标的同时，我们希望未来联合国的辩论能够以更切实方式进行。为使辩论更具有实质性，我国代表团认为，我们应当更多地侧重对过去成就进行批判性回顾。关于就年度主题报告进行的未来辩论，我们认为，这些辩论应作为各成员国对其在指定主题领域的活动进行汇报和分享最佳实践和经验的论坛。我们希望，关于其他议程项目的辩论也能够采纳这种新的辩论模式。

作出如上表述之后，我想简要地谈及大韩民国政府在实施千年高峰会议结果背景下所采取的行动。大韩民国本着加入控制导弹扩散国际努力的精神于今年3月份成为导弹技术管制制度的成员。此外，我国政府还通过加入《某些常规武器公约》和接受其修改议定书 II 承诺削减使用杀伤性地雷。作为通过机构改革和公民意识加强实施民主原则之努力的一部分，大韩民国将于明年在汉城主办题为实现民主国家大

家庭的第二次会议。此外，韩国政府正继续努力增加其官方发展援助和扩大它对捐助方会议的参与。

最后，我要以突出强调使私营部门和民间社会参加实施千年宣言重要性结束我的发言。在这方面，我想着重指出各成员国有必要采取具体措施广泛宣传千年宣言并增加有关宣言宣传材料的散发。

**卡拉先生**（捷克共和国）（**以英语发言**）：捷克共和国赞成比利时代表今天早些时候提出的欧洲联盟的声明，但允许我谨提出如下几点。

千年首脑会议是联合国的重要里程碑。它提出或重新制定了未来议程并为其实施动员政治支持。在上星期的一般性辩论中，包括一些国家元首在内的大多数代表团提及千年首脑会议成果和实施千年宣言所载各目标的过程。虽然大会厅今天上午几乎空无一人，但是14个多月前的支持似乎依然存在；大厅无人并不说明我们将探讨我们名单上最关键的战略问题之一这一事实。

我们都知道，高峰会议各项目标并非其自身发明创造，而是来自各个全球论坛。我们以为，高峰会议的主要追加价值是将我们的目的和目标融为一体，从而在实现它们的过程中获得更多协同作用。事实上是这样吗？现在指出还为时过早，但是我想引用上届大会主席哈里·霍尔克里先生所讲的话：应当称赞他在千年首脑会议的众多活动中发挥的坚定领导作用。他在告别发言中指出

“成员国和秘书处各实体似乎不能改变孤立看待和审查不同问题的习惯。”  
(A/55/PV.112, 第2页)

这样，协调似乎是那些我们有必要进一步加强努力的领域之一。在这方面，我们面临的重大检验将是2002年的两次会议：关于发展筹资的国际会议和可持续发展世界首脑会议。

霍尔克里先生于2001年9月10日讲了这番话。次日，我们发现自己处于面临新的不祥威胁的不同的



世界。联合国对美利坚合众国遭受的恐怖攻击的反应迅速和果断，再次确认它在处理全球事务方面的关键作用。

恐怖主义突然成为我们压倒一切的活动焦点，各会员国都史无前例地团结起来，努力打击这一邪恶。我们自发地通过了——用联合王国国务大臣杰克·斯特劳的话说——9月11日议程。变革的规模很大。秘书长为千年首脑会议拟订的题为“我们人民”的出色报告(A/54/2000)中没有多少关于恐怖主义的内容，我们在《千年宣言》对采取具体行动打击国际恐怖主义所作的承诺也不过是众多承诺中的一项。的确，恐怖主义问题主要是第六委员会法律专家的议题，当时并没有显得非常突出。去年秘书长关于联合国工作的报告根本没有提及这个问题。

目前的核心挑战是把眼前打击恐怖主义的优先同千年首脑会议核可的我们各项长期战略和目标结合起来。我们必须努力在9月10日和11日议程之间达成平衡，更重要的是，必须均衡地对这两项任务作出承诺。我们认为，重新团结起来和发扬多边主义精神会大大有助于在《千年宣言》指导下执行长期战略。我们希望我们将以建立反恐主义联盟的同样决心在预防冲突、铲除贫穷、建设和平、扫雷、促进民主和人权以及保护环境等其他领域进行合作，即使这仅仅是因为所有这些领域都相互关联，而且它们如果被忽视就很可能给恐怖主义的根源提供食粮。

在另一份题为“执行《联合国千年宣言》的行进图”的高质量文件中，秘书长适当地强调

“所需要的……是……显示政治意愿，履行业已作出的承诺并执行业已制定的战略。”  
(A/56/326, 第7段)

我们知道，这种政治意愿是可以产生的。让我们进一步发挥这种潜力，实现千年首脑会议的各项目标。

**左滕先生**（日本）（**以英语发言**）：首先，主席先生，我要代表日本政府对你领导召开本次会议表示赞赏。

千年首脑会议通过的《千年宣言》明确确定了国际社会21世纪的各项目标和任务，秘书长9月份提出的“执行《联合国千年宣言》的行进图”提供了完成这些目标和任务的方针。今天，我要谈一谈日本政府对《千年宣言》和行进图强调的若干突出问题所持有的观点。

打击恐怖主义、给阿富汗人民和阿富汗难民提供人道主义援助、确保安全和实现政治稳定、阿富汗社会和经济复原与重建——这些都是国际社会自9月11日以来一直专心从事的困难工作。另外中东局势已日趋令人担忧。从塞拉利昂和刚果民主共和国到科索沃和东帝汶，联合国正面临着越来越多的维持和平要求。同时，国际社会还遇到贫穷、环境恶化、难民和流离失所者、公共安全、麻醉药品等广泛全球问题。虽然正如《千年宣言》所强调的那样，每个问题都需要国际社会进行合作，但两个问题特别需要我们迫切注意：即全球环境恶化和艾滋病毒/艾滋病及其他传染病。

在全球环境保护方面，第七届联合国气候变化框架公约东道国大会就执行《京都议定书》的具体规则达成了协议，从而取得了重大进展。我们现在的责任是促使《京都议定书》2002年生效。日本政府就其而言已开始为此进行筹备。同时，为了确保防止全球升温的各项措施行之有效，日本将继续竭尽全力制定一项全球合作框架，希望美国和发展中国家参加这项工作。

日本还将为明年将在约翰内斯堡召开的可持续发展问题世界首脑会议取得成功做出最佳努力。我要强调指出，必须在约翰内斯堡首脑会议上通过国际环境工作的各项方针，以促进利用市场机制和创新科学技术，并为解决特大城市管理和供水问题等多方面问题作出贡献。

为了处理艾滋病毒/艾滋病和其他传染病问题，国际社会必须制定一种妥善协调的办法，在包括教育、预防、治疗、建立卫生系统和研究与发展在内的广泛领域对每个国家的需要作出回应。为此，日本政

府去年宣布了冲绳传染病倡议，日本政府将根据这项倡议在今后 5 年为帮助发展中国家防治艾滋病毒/艾滋病和其他传染病提供总额为 30 亿美元的财政和技术援助。日本还承诺为全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金捐款 2 亿美元。认识到秘书长的“专用资金”将对防治这些致命流行病至关重要，我要借此机会再次呼吁大家更加支持这项基金。

**副主席洛伊萨加先生（巴拉圭）主持会议。**

不容辩驳的是，除非非洲冲突和贫穷造成的种种问题得到有效处理，否则世界在 21 世纪就不会有和平和繁荣。认识到这一点，日本政府自 1993 年以来一直在促进非洲发展问题东京国际会议发起的进程，以便促进非洲各国对发展进程的主人翁精神及其同国际社会的伙伴关系。为了推进东京会议的进程，日本政府将于今年 12 月在东京召开部长级会议，以便筹备第三次东京会议。日本政府欢迎非洲国家发起的非洲发展新伙伴关系。这确实有力地表明这些国家决心发扬主人翁精神，主宰其自己的前途。我们期望在即将召开的东京会议部长级会议上就国际社会如何才能最好地支持这一主动行动进行实质性讨论。

对国际社会前途同样至关重要，必须建立一个使儿童可以发展和增进其固有创造力的世界。日本政府热切希望将于 12 月在横滨召开的第二届禁止对儿童商业色情剥削世界大会充分有助于实现这一目标，并为明年关于儿童问题的大会特别会议的成功作出贡献。

在处理这些问题——从恐怖主义和冲突到环境退化、传染病和儿童未来——时，必须克服贫穷，并且为此目的，必须促进发展。在这方面，将于明年 3 月举行的筹资促进发展问题国际会议很重要，因为它将为国际社会提供一次重要机会，重申其坚定承诺，将动员财政资源，有效率地和有效力地利用这些资源，以促进发展事业。日本政府认识到这一点，将继续与其他有关政府合作，促使会议取得成功。

在发展中国家追求可持续发展的努力中，贸易也具有重要作用。我们欢迎本月早些时候在多哈达成协议，从而可以在世界贸易组织之下发起新一轮多边贸易谈判。日本准备积极参与新一轮谈判，将充分考虑下述因素：在谈判中必须反映发展中国家表达的利益和关注。

在此，我还谨强调指出，我们在处理这些全球性问题时必须注重人类安全，也就是保障人民的生命和尊严。无论一个人生活在什么地方，其人身安全是基本要求。我们希望，在今后岁月里，日本政府在联合国设立的人类安全信托基金将有助于促进在处理全球性问题时采取这种以人为中心的做法。我们预期，绪方贞子女士和阿马提亚·森博士担任共同主席的人类安全委员会将为实现这个目标作出宝贵贡献，在科菲·安南秘书长坚定支持下，该委员会已经开始工作。

在此，我谨指出，《千年宣言》强调的另一个重要问题是安全理事会的改革问题。事实上，千年首脑会议和千年大会上的辩论明确显示，绝大多数会员国支持改革安全理事会，包括增加其常任和非常任理事国的席位。正如我在 10 月 30 日举行的大会关于安全理事会改革问题的最近一次辩论中指出，9 月 11 日以后的国际政治局势发展要求扩大安理会的作用，使安理会合法性和效力问题产生了新的意义。因此，现在比任何时候都更加需要加速改革安理会的努力。我们必须合作，以推动这个重要问题。正如我在 10 月 30 日指出，日本政府认为，在即将举行的不限成员名额工作组会议上，讨论的中心应该是扩大后的安理会应该有多少席位的问题，这是对最后改革方案采取的有重点的步步为营做法的一部分。

最后，我谨强调指出，我们是否能够实现《千年宣言》各项目标在很大程度上将取决于每个会员国的努力。大会和其各委员会以及经济及社会理事会和安全理事会也必须加紧努力，以实现《千年宣言》各项目标。事实上，在这方面已经取得了一些令人鼓舞的进展。例如，在过去一年里，大会关于艾滋病毒/艾

滋病问题的特别会议和小武器问题会议等会议有效地促进了国际社会执行《宣言》的努力。

此外，联合国日益需要加强与各国际组织的合作，包括加强与布雷顿森林机构和世界贸易组织的合作。我还补充指出，在这方面也出现了一些显著发展。

日本政府将坚定地致力于实现《千年宣言》各项目标，将继续参与和促进联合国在这方面的努力。

**希达亚特先生**（印度尼西亚）（以英语发言）：首先，请允许我表示，我国代表团真诚地赞赏秘书长向我们提交关于拟议采取的战略、题为“执行联合国《千年宣言》的路径图”的全面报告。该报告对我们现在的审议工作将非常有助益，将是今后开展合作活动以促进发展的可信蓝图或行动计划。

9月11日我们东道城市和东道国发生的可怕恐怖主义事件使人们重新认识到我们世界的相互依赖性和全球性。我们必须努力了解这些悲惨事件的根源，尤其是必须协调我们的努力，作出全面反应。我们在作出反应时，必须选择交往、对话和伙伴关系的道路。

正因为这些原因，《千年宣言》——关于21世纪的各种挑战，该文件的观点出奇地一致——现在比任何时候都更加令人信服。因此，印度尼西亚赞赏秘书长提出的路径图报告，支持他提出的全面和协调做法。我们认为，这将促使我们——联合国、各国政府和民间社会所有有关部门——相互合作，建立伙伴关系。它将极大地帮助克服我们所有方面在和平和繁荣方面面临的巨大障碍，与此同时，它将加强联合国各项原则和宗旨。

该路径图将不可避免地补充1990年代各重大会议和首脑会议已经达成的协议和制订的方案，以实现可持续发展。必须优先执行已经达成的协议和作出的承诺。正因为如此，当我们纵观今日全球形势时，我们毫不怀疑，打击恐怖主义是国家间今后和平共存的关键。

同样，在9月11日攻击行动之前已经成为政府间审议工作中心的多种威胁和挑战并没有消失，我们仍然面临这些威胁和挑战。虽然最近的裁军谈判很有希望，非常值得欢迎，但核毁灭的威胁并没有完全消除。我们也不能忘记预防冲突的巨大挑战。此外，与这些战争与和平问题密不可分的是对促进发展具有关键影响的问题——普遍的不发达状态、边缘化和赤贫。我们必须通过对话和伙伴关系——而不是通过对峙——积极地处理这些问题。

在响应这些挑战时，尤其是在努力恢复合作以促进发展和消除贫穷过程中，我们必须平衡地处理环境、社会发展和经济增长等问题。可以有效地利用的一个重要手段和机制是借助在可持续发展方面已经出现的势头和作出的高度承诺。在这方面，消除贫穷非常关键。印度尼西亚完全支持《宣言》的目标和路径图战略——在2015年之前将全球贫穷程度降低一半。在对这项呼吁采取后续行动时，必须提出针对具体国家的倡议，包括集中努力在国家一级建设人力和机构能力。

可持续发展问题也将成为即将在2002年9月在约翰内斯堡举行的可持续发展世界首脑会议的组成部分。为了使首脑会议取得圆满成功，我们必须通过更高级的伙伴关系对可持续发展重新作出全球承诺。对印度尼西亚而言，我国致力于取得首脑会议的成功，可持续发展世界首脑会议筹备进程的主席决心竭尽全力确保首脑会议的筹备工作取得成功。我们将担任今年5月在世界首脑会议之前的筹备委员会最后一次部长级会议的东道国。

为了推动可持续发展进程，我们必须确保国家政策的正确性。因此，我们欢迎行进图第五节中为人权、民主和善政规定的几项指导方针。由于印度尼西亚目前正在建设和加强善政机构，我们赞赏并支持秘书长发出的呼吁，要在参与和法制的基础上实行善政。我们也支持该呼吁着重打击腐败和确保每个国家内部私人投资的安全。印度尼西亚支持遵守并捍卫《世界人权宣言》的目标并努力保护和促

进所有人权，包括少数民族的权利。我们最近签署了《儿童权利公约》的《任择议定书》，进一步坚定了对人权的承诺。与此同时，我们赞同秘书长的意见：“仍然必须消除承诺与具体行动之间的差距。”（A/56/326，第 197 段）

印度尼西亚也认为行进图是加强民主的方法。正如印度尼西亚外长最近在大会发言时指出，“印度尼西亚今天骄傲地成为世界上最大的民主国家之一”（A/56/PV.54），而我们大家面临的挑战就是确保民主发挥作用并真正改善所有人民的生活。

加强联合国权利是国际社会目前的一项核心任务。这也是促进以人为本的可持续发展的核心。经过振兴的大会以及旨在反映国际关系目前发展的经过改革的安全理事会对建立一个更加民主的世界来说是必需的。我们支持这种战略。至于安全理事会的改革，我们应当考虑到会员国的观点。印度尼西亚也支持继续作出努力，审议安全理事会的规模和组成及其工作方式。

然而，如果我们真正要把言论变成行动和现实，我们就必须获得向前迈进的必要的资源。我们相信，这些资源必须符合执行联合国授权的任务，包括执行《千年宣言》和行进图中的战略。本组织必须及时和可预见地获得财政捐助。与此同时，我们必须同情一些会员国的情况，由于真正的经济困难，这些国家暂时无法履行其财政义务。

在这方面，我们担心地看到，尽管大会第 55/233 号决议批准了优先顺序，这些优先顺序范围以外的某些活动领域事实上获得的资源正在增加，而国际合作的重要领域只获得少量的增加。此外，即将于 2002 年 3 月在墨西哥蒙特雷举行的发展资金筹供国际会议具有独特的机会，解决和促进全球发展的总目标，包括《千年宣言》的目标。我们应当竭尽全力充分利用这次机会使我们能够改变发展的模式。请允许我再加上一点，大会已经决定召开这次得到千年首脑会议赞同的国际会议。因此，我认为，我们现在不应当再对会议的理由提出疑问，相反应当注重如何能够

最好地取得成功的结果。我希望，秘书长将成功地提醒全体会员国注意这一重要问题。

**纳瓦雷特先生**（墨西哥）（**以西班牙语发言**）：首先，我谨感谢联合国秘书处所做的大量工作，为执行《联合国千年宣言》绘制了行进图，联合国的所有部门、基金、方案和专门机构、以及布雷顿森林机构、世界贸易组织和公民社会的代表对这一努力提出了各种想法。这一评估和计划的集体工作的结果就是提到《千年宣言》的目标并提出实现这些目标的一系列战略的文件。行进图、秘书长的年度报告以及秘书长将在 2005 年提出的全面的进度报告是确保会员国继续致力于实现《宣言》目标的不可缺少的工具。以便使我们能够衡量为此目的所获进展的情况。

正如前面的发言者所说，秘书长在行进图的导言中指出，《千年宣言》规定的多数目标并不是新的，而是来自 1990 年代举行的世界会议和过去 50 年里编纂的国际法律文书。在我们努力执行《千年宣言》时我们不能忘记这一先例，因为国际社会在实现这些目标的承诺中稍有任何犹豫都会不仅减少这一重要会议的严肃性和合法性，而且也会减少半个世纪来联合国工作的严肃性与合法性。

行进图也承认“人类面临的问题是密切相连的，每一个问题倾向于使一个或更多其他问题的解决更加复杂。”（A/56/326，第 3 段）9 月 11 日的悲惨事件以及这些事件所发出的有关恐怖组织威胁国际和平与安全、对世界经济造成如此破坏性影响的信号——特别是在贸易、旅游和其他服务行业——清楚地表明了这一关系。出于这个原因，不应当孤立地处理恐怖主义现象；相反，在审议打击恐怖主义战略时，我们应当检查其根源和动机，以及恐怖主义同其他跨国现象和行动者之间的联系，这些行动者也威胁了国际和平与安全，例如有组织跨国犯罪、贩毒和洗钱。

在这方面，我谨指出印度财政部长上周末在渥太华举行的世界银行和国际货币基金组织会议上所作的发言，他谈到世界自 9 月 11 日以来发生了什么样的变化。他指出，今天我们生活在一个更加一体化的

世界上，更多地了解发达和发展中国家必须保持团结，因为排斥、贫困、赤贫、愤怒、暴力和缺乏耐心不管在那里存在都威胁到和平与繁荣。

认识到各领域的国家行动和国际合作相互融合和相互依存，也许是秘书长所建议的行进图的最重要特点。如果不同时在其他领域沿着相同方向采取果断行动，行进图所考虑的七个领域无一会取得任何实质性和不可逆转的进展，从和平、安全与裁军到加强联合国，到发展与消除贫穷，保护共同的环境，人权、民主和善政，保护脆弱者及满足非洲的特别需要，无不如此。

在通过《千年宣言》之后的第一年内，很可能国际社会离其中一些目标更远了而非更近了。主要工业经济体及随后整个世界的经济活动同时减缓，对许多国家而言可能意味着，生活在贫困线以下的人数不再下降，甚至可能增加，因而使得更难以实现在 1990 年至 2015 年期间使生活在贫困线以下的人数减半的目标。经济和世界贸易增长率下降也使实现环境目标复杂化，并影响社会和政治发展目标。持续的经济增长和发展是沿着行进图所建议的路线朝实现《宣言》目标前进的重要前提条件。

从这个观点出发，将于 2002 年 3 月在蒙特雷召开发展筹资问题国际会议，将于明年 9 月份在约翰内斯堡召开可持续发展问题世界首脑会议，这两个会议提供了回到更公正和更公平发展的道路的机会。墨西哥作为蒙特雷会议的东道国，努力促使将要达成的共识和结论将促进采取秘书长在行进图中所建议的前进战略。

在保护脆弱者方面，我们必须制定和实施针对残疾人的前进战略。残疾人数目估计约有 6 亿，如果组成一个国家，将是地球上第三个人口最多的国家。绝对必要的是，应使这部分有价值的人力资本充分纳入社会，克服他们常常遭受的边际化和歧视。一项保护和促进残疾人权利的全面和综合性公约，将使世界这一部分人能够对实现《千年宣言》所规定的经济、社会和政治目标作出重大贡献。

围绕联合国系统组织起来的国际社会面临着继续为子孙后代建设有利于所有人并可保持生态的和平共处环境的巨大责任。各国政府、跨国公司和非政府组织都有一个指导我们行动的行进图，以便在刚刚开始的前几千年过上更美好的生活。只有大家每天都负责地工作，我们才能够实现这些目标。联合国不是抽象的东西，而是真实地反映了组成联合国的各个国家的想法及它们准备如何利用它。

**甲盛山先生**（泰国）（**以英语发言**）：去年我们的领导人通过《联合国千年宣言》是一个里程碑式的成就。《宣言》体现了我们的共同愿望，即人类有一个更美好、更安全和更繁荣的未来，《宣言》有 56 个明确目标，分成七大组活动。

如果是平时，我们迄今会将大会第五十六届会议的更多时间用于调整和实施一些具体措施，以便实现这些千年目标。但是，9 月 11 日耸人听闻的恐怖事件使我们的注意力转向迫在眉睫的议程。然而，在我们会员国调动我们的政治意愿和资源打击恐怖主义时，我们必须注意秘书长在 11 月 10 日第 44 次会议上对大会发言时所提的建议，他说“让我们记住，9 月 10 日我们所面临的问题的迫切性都没有降低。”

与我们打击国际恐怖主义的共同努力同样重要，我们决不能忘记其他许多优先事项，这些事项理所当然值得我们给予同样的关注并立即采取行动。因此，大会关于本项目“千年首脑会议成果的后续行动”的辩论是及时和重要的。在此，我们必须估计迄今所取得的成就，审查按照行进图推进我们的工作的可行方式。我们感谢秘书长为提交“执行《联合国千年宣言》的行进图”这份文件所作的努力，该文件提供了有关实现这些目标的战略的有益信息和发人深省的建议。

我们认为，《千年宣言》的重要部分和所建议的行进图突出说明通过实现免于匮乏和免于恐惧实现人的安全的重要性。《宣言》和行进图到处都体现这样的信息，即人应处于我们所有努力的核心，不管是在促进和平与安全还是追求发展方面。

实现免于匮乏的责任很好地反映在千年首脑会议对发展与消除贫穷的承诺上。这应当成为我们最优先事项之一。要使个人真正感到安全和尽可能过上好生活，只能通过确保满足人们的基本需求来实现——克服饥饿、得到安全饮水、平等地享有教育机会及疟疾到艾滋病毒 / 艾滋病得到治疗。

贫穷还滋生另一种对人的安全和国家安全的严重威胁，亦即麻醉药物的威胁。这种药物贩运与多种形式的跨国犯罪有着千丝万缕的联系，包括洗钱和国际恐怖主义。因此，泰国决心加倍努力，执行其对付国际药物问题的承诺，如《千年宣言》所号召的那样。

我们必须为消除贫穷而共同努力。在全球一级，我们希望作为世界贸易组织多哈部长级会议的后续行动，将有效解决贫穷问题，帮助战胜这种祸患，特别是通过提高发展中国家产品的市场准入和增强发展中国家从贸易中获益的能力。同样，我们希望即将在蒙特雷召开的发展筹资问题国际会议和在约翰内斯堡召开的可持续发展问题世界首脑会议，将促使进一步采取具体行动，以便全盘地有效解决发展中国家的发展需求和其他免于匮乏问题。

我们都认识到，这项行动所涉及的大量工作也必须在国家一级进行。为此目的，泰国皇家政府已经把消灭贫困作为它的政策的最高优先事项之一。为农村和城市的贫苦者成立的微型信贷制度批示这种政策的具体表现形式之一。为确保这些政策能够产生成果，我们在执行政策时严格遵守透明度和善政原则，包括反贫措施。

通过为人们提供一个和平与安全的环境以实现免于恐惧的自由是人的安全的另一个关键内容，《千年宣言》和路径图中都主张实现人的安全的思想。需要更积极的促进一种和平和宽容的文化以帮助防止不同意见激化为冲突。这可以包括制订有效的预防冲突战略以及就秘书长关于预防武装冲突的报告中提出的各项建议采取后续行动。

维持和平是联合国帮助维护国际和平与安全的一个重要方面。作为特别是东南亚地区的主要部队派遣国之一，我们希望，联合国将优先重视根据我们去年在千年大会上赞同的布拉希米报告完成维和改革过程。我们还支持可以导致更有效的建立和平以及恢复和重建方案的后续工作，以确保冲突后阶段中的长期稳定。如果联合国仅仅通过结束冲突而取得胜利，但却随后失去和平，那将是毫无意义的。我们希望，继续提供的政治支持，以及在象东帝汶和阿富汗这样的地区为恢复和重建承诺资源将是联合国在这方面的政策的标志。

此外，泰国完全赞成核不扩散和完全消灭核武器，特别是大规模毁灭性武器。在这方面，我们支持关于组织一个国际会议的建议，以便确定消灭核危险的办法。我们还支持改革制裁制度，以使其更有针对性和更有效，同时，尽量减轻对人和对第三国的消极影响。

我仅仅涉及了《千年宣言》中所支持的很多目标的一些方面。我们认为我们应对路径图进行审议。在我们的审议过程中可以对其中的战略进行一些调整。然而，归根结底，《宣言》和路径图都不应仅仅是文件，而应在整体上加以实施。我们会员国应表现出我们的政治意愿，并调动必要的资金以使这些承诺化为个别和集体的具体行动。为使联合国能够在应付今后几十年的挑战时完成其任务，我们有必要为其提供必要的资源和工具，以及更重要的是提供必要的支持。泰国将与联合国和国际社会密切合作，以共同努力实现《宣言》中所规定的各项目标。

**乔杜里先生**（孟加拉国）（**以英语发言**）：我们赞扬你发起提出关于就千年首脑会议的结果采取后续行动的决议草案。我们完全支持这个草案。我们认为，每年就首脑会议提出报告和每五年对其进行审查将会促进实现我们的目标。

新千年的到来激发了人们对再次加强我们共有和珍视的根本价值观念和原则的兴趣。这些原则和价值观念体现在在新世纪开始时所举行的一些活动，这

些活动把全球的注意力集中在消灭贫困和促进可持续贸易和发展问题上。其中的一个主要事件无疑是举行千年首脑会议，导致通过《联合国千年宣言》，其中包括为加强人类的集体进步和福利这个目标而作出的具体承诺。《宣言》通过了以下优先领域中的一些具体措施：发展和消灭贫穷、保护我们的共同环境、需要帮助的人和脆弱者、满足非洲的特殊需要；以及加强联合国的作用和有效性。因此，新千年提高了人们的期望和希望，这也是合情合理的。

我们感谢秘书长提出载于文件 A/56/326 中的值得赞扬的路径图报告。该报告试图详细说明如何可以实现《千年宣言》中的各项承诺。报告是及时的，并为成功完成 2002 年的以下两个重要国际活动提供了有用的投入：发展筹资问题国际会议和可持续发展问题世界首脑会议。这些会议对我们很重要。它们将在很大程度上决定我们是否能为后代留下一个健全的环境，从而保障以下三项基本自由：免于匮乏的自由、免于恐惧的自由以及享有可持续性的自由。它们还将为我们提供又一个机会以便作出有意识的努力来消除希望和实绩之间的差距。鉴于秘书长在报告中提出的以下看法，发展筹资会议具有了特殊意义

“除非提供相当多的新资源，否则就无法实现这个千年的任何发展目标。”（A/56/326，第 9 段）

为实现《千年宣言》的各项目标，在 2001 年至至少举行了三个重要会议。这是令人鼓舞的。这些会议是第三次联合国最不发达国家问题会议、生境会议和关于艾滋病毒/艾滋病问题的大会特别会议。在这些会议上提出的核心建议应是实现《千年宣言》各项目标的任何战略的组成部分。在多哈举行的世界贸易组织（世贸组织）部长会议虽然与此没有正式的联系，但希望这个会议的结果能够支持我们的目标。

我们在赞扬该报告的同时，希望就我们的一些关切领域表示一些看法。该报告第 82 段强调需要把千年发展目标与国家目标相结合，以缩小期望与成就之间的差距。然而，它没有充分的注意到以下事实：减

少贫困已经是很多发展中国家的一个基本优先事项，发展中国家的国内政策和战略对这个问题给予最大的强调，它还没有提到以下事实：由于这些国家因缺乏资源和存在供应方面的困难而在实施减少贫困方面面临重大挑战，国家计划和方案只能取得有限的成功。

第 86 条建议加强能力以改善基本社会服务。然而，对由于资金方面的困难而往往缺乏必要的生产和机构能力的最不发达国家来说，发展合作伙伴可能有必要在最初阶段提供支助。在这方面，我们感到，报告中本应突出强调提供外部财政和技术援助这个关键方面。

《千年宣言》中辨别出的大多数社会不适在最不发达国家中都严重存在，这是最不发达国家体系和结构问题的本质，要大量减少世界范围的贫穷，就要把这些问题在优先加以解决。我们认为，这一问题在路径图中应该得到特别注意。如果要把路径图当作主要行动计划，最不发达国家的特别需要和关切事项就应该得到注意，以实现减少贫穷的目标。因此，在今后的报告中应该更加关注制约方面的情况。

和平、安全与裁军是保证自由、免于恐惧的关键方面，孟加拉国在宪法上承诺将其对外关系建立在维护国际和平与安全的基础上，这铭刻在《联合国宪章》的原则之中。孟加拉国作为安全理事会选举出来的成员国正在各项审议中发挥着积极的作用。作为主要部队派遣国，我们在维持和平行动的改革中有着深切利益，在这方面，我们欢迎卜拉希米报告中的各项建议，并把它们看作是朝着这一目标努力的具体贡献。

《千年宣言》中的一个目标就是消除大规模毁灭性武器，我们认为，和平与发展交织在一起，并相互联系。因此，在裁军领域，彻底消除核武器是我们的优先事项。孟加拉国在宪法上承诺普遍全面裁军，我们在南亚是一个突出的国家，显示出我们对有关各种大规模毁灭性武器以及常规武器国际裁军制度毫不妥协和坚定不移的承诺。我们还是《不扩散核武器条约》（不扩散条约）缔约国，签署并核准了《全面禁

止核试验条约》(全面禁试条约),重申我们对核裁军的彻底承诺。

千年目标呼吁我们采取协调一致行动,打击国际恐怖主义,这在9月11日恐怖主义攻击之后具有特别意义。孟加拉国始终明确声明强烈反对各种形式的恐怖主义及其现象,并坚定承诺作出一切努力,在国家和国际一级通过可接受的法律准则消灭恐怖主义。

我们认为8个千年发展目标及其具体指标是可以实现的,条件是社会经济领域重大会议建立起的政治意愿要持续下去,这种承诺将在创造有利和支持性的外部环境中,为国际支助、合作与援助提供基础,这一意愿将支持我们的坚定感。未来的挑战重大,但不是不可战胜。鉴于我们的集体意愿和决心,我绝不怀疑,正如风筝迎风飘起一样,即使面临逆境,我们也将做得更好。

**克里姆先生**(前南斯拉夫的马其顿共和国)(**以英语发言**):我们各国元首和政府首脑在去年9月新的千年黎明之际在纽约这里聚集发表了庄严的《宣言》,除别的之外,特别重申其在整个世界建立公正和永久性和平的决心,从而完全按照《宪章》的目标与原则行动,这是及时而普遍的。在21世纪国际关系中,重要的基本价值包括自由、平等、团结、容忍、尊重自然以及世界各国之间分担责任。

一年以来,世界和平受到9月11日难以言喻的恐怖主义攻击后果的震动,因而提出两个首要问题。现在我们在一年之后是否比一年以前更接近意识到铭刻在《千年宣言》中更美好世界的未来前景?我们应该怎样做来重申这些基本价值和原则的及时性和普遍性?

《千年宣言》中确定出的某些承诺和目标在有些人眼里现在似乎比其它要重要,至少可以被看作是优先事项,而不必质疑长期目标和观点的相关性和重要性。问题是如何在当今这个全球化和相互依存的世界在这些优先事项中保持良好的平衡,而不忽视或使其其中的一些优先事项边缘化,同时又能应付某些方面认

为是其优先事项的那些问题。为了防止这一点,我们应该作为全球社会在所有方面采取行动,这就意味着要对抗恐怖主义、国际犯罪和洗钱、战胜艾滋病毒/艾滋病和其它传染性疾、建立一个公平的全球贸易体系、促进金融稳定、防止深刻和突然的危机,保护自然资源与环境。

我国代表团感谢秘书长根据第55/162号决议准备了及时和全面的题为“执行联合国千年宣言的路径图”的报告。的确,《千年宣言》中确定的大多数指标来源于1990年代和早期的各种国际论坛和全球性会议。但是,这并不会减少在不同程度上确定和执行实现这些目标适当战略的复杂性。正如秘书长在其报告中正确指出的那样,只有各国的持续政治意愿才可以使我们得以履行世界领导人一年前所作出的承诺。更幸运的那些国家应该更加勇敢,承担起更多的使所有人生活更美好的责任,他们应该履行其承诺,而不论短期来说这会多么不愉快。同样,那些不幸的国家应该尽其所能,确保前者的努力没有白费,而是有利于所有人。

全球打击恐怖主义的斗争由于人类损失的恐怖情景和熟悉而宝贵的地面标志被摧毁而提到国际日程的首位,大会和安全理事会会对9月11日的恐怖主义攻击迅速采取行动,成立了安全理事会委员会来监测执行安全理事会第1373(2001)号决议的情况,这进一步证明联合国在全球打击国际恐怖主义的斗争中有着不可或缺的作用。在这方面,我国代表团核准了路径图上显示出的在全球一级打击国际恐怖主义的战略。我们希望大会按照第51/210号决议设立的特设委员会所从事的拟定有关国际恐怖主义的全面公约和制止核恐怖主义行为的公约方面的法律工作将结出果实。我们还希望特设委员会将尽快成功地就公约草案达成协定。

我们认为,应该衡量国际上对全球恐怖主义威胁的反应,必须不仅对那些施行、犯下或支持这些暴行的人执行有效的正义,而且还要采取多种行动来改变助长这种破坏和堕落行为的环境。



应该特别重视加强国际法治，尤其是支持国家设计符合国际人权、准则与标准的国内法律框架；普遍遵守各种主要的多边不扩散体制，加强《生物武器公约》和《化学武器公约》的执行与核查机制；有效地打击世界毒品问题和毒品的非法贩运，打击跨国犯罪活动，包括人口贩卖和偷渡，特别是洗钱活动，洗钱是国际恐怖主义可靠的资金来源；以及协同行动制止小武器和轻武器的非法贩运，支持区域裁军措施与合作，即向世界脆弱地区受影响国家提供技术援助和财政支持，其中包括东南欧。

不言而喻，打击恐怖主义的斗争是大会第五十六届会议全过程中的一个突出主题。但是，千年发展目标必须仍然是国际社会议程上的优先任务。在全球范围内，扩大不同文明之间的谅解、解决区域问题（其中许多与发展有关）和寻求全面、有效的解决办法至关重要。明年将在蒙特雷举行的发展融资问题国际会议如能成功地克服过去的分歧与成见，就能成为解决与为发展调动资源相关问题的一个转折点。减轻贫困和促进发展对实现持续和具有广泛基础的经济增长必不可少。到 2015 年把生活极端贫困的人数减少一半和减轻饥饿需要有力的国际援助，以创造有利的政治、社会和经济环境。我们希望，即将召开的世界粮食问题首脑会议审查会议能成功地找出实现既定目标的国际、国家和区域新战略。发展中世界近 10 亿人口仍然得不到清洁的水，20 亿人口仍然缺乏基本卫生条件，这也说明解决这些问题的迫切性。

实现《千年宣言》中提出的其他发展目标也同样重要，它们的核心是国际契约和有关公约所制定的经济、社会和文化权利。我们希望，明年将在约翰内斯堡举行的审查里约地球问题首脑会议《21 世纪议程》执行进展情况的可持续发展问题世界首脑会议能成功地加快这一进程。让我指出一个对我国特别迫切的具体问题：拟订和执行战略减少青年失业，现在失业青年已占世界失业总人数 40% 以上。我们欢迎青年就业网高级别专家小组的建议，青年就业网是根据秘书

长的倡议，与国际劳工组织和世界银行协作组成的，其基础是在青年首脑会议上作出的新的政治承诺与方针。青年人是建设今天和明天更加美好世界的财富，不是负担。

联合国首先必须有勇气重申各国和人民对基本人权、人的尊严和人人平等的信念。所有人权——公民、政治、经济、社会和文化权利——都是普遍性和相互依存的，对人权的任何侵犯都是对人的尊严的攻击。这是在新千年初加强本组织作用的唯一有效途径。按这一途径走，我们将遇到巨大的挑战。为了为地球上 60 亿人口和今后 30 年将增加的另外 20 亿人口建设一个更加美好的世界，我们必须接受这些挑战。只有在联合国系统内各国际机构间实现更加连贯的政策和密切合作，在联合国系统及其各国伙伴，包括非政府组织、民间社会和私营部门之间的互动支持的基础上执行一项协调良好的战略，才能奠定基础，重申我们对《千年宣言》崇高目标的承诺。这不仅将使联合国系统更加有效，而且将创造一个更加合适的环境，使千年首脑会议结果的后续进程成为联合国本身的推动力。

**里瓦斯先生（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：**我国代表团愿感谢秘书长提出的详细报告，其中提出了执行《联合国千年宣言》的行进图。报告中提出的目标和建议已赢得我国的支持，它们是建成一个更加和平、繁荣与公正世界的必要和适当手段。千年首脑会议使我们能够找出影响我们所有国家的问题，这些问题是我们必须面对的一个任何国家都无法避免的挑战的一部分。它为一个为赤贫、不容忍、毒品和武器非法贩运、恐怖主义、跨国犯罪、腐败、军备扩散、歧视、疾病如艾滋病毒/艾滋病和疟疾的传播、环境恶化和发展不平衡等问题所困扰的世界制定了一个和平、发展与希望的议程。

各国和政府首脑已重申了他们按照国际法和正义与尊重人权及基本自由的原则和平解决争端，在全世界建立公正与持久和平的决定。他们承认，宽容、

平等、团结、自由、尊重自然和相互负责是二十一世纪国际关系必不可少的根本价值观。

不幸的是，今天我们在 9 月 11 日恐怖主义行径的阴影下开会。我们比以往任何时候都更有一个共同目标把我们团结在一起：即不分国界、意识形态与宗教、种族和文化，共同打击国际恐怖主义。恐怖主义袭击改变了我们对世界的认识，要求我们巩固一个打击这一祸害的全球联盟，这一联盟应由联合国领导。这使执行《千年宣言》变得更加迫切。克服恐怖主义需要加紧打击相关现象的斗争，如贩卖毒品和洗钱活动。正如哥伦比亚在无数次国际会议上指出，我们必须控制非法毒品的生产和消费，但不能遗忘，这是一项复杂和跨国的生意，其利润渗透国际金融体系并被用来支助恐怖主义。金融机构管制松懈和避税乐园与银行乐园的存在为国际犯罪组织资助暴力和恐怖主义提供了便利。我们也必须消除化学材料无管制的贸易和生产，加强打击跨国犯罪的斗争，包括贩卖人口和偷渡。

正如哥伦比亚总统在一般性辩论中指出，

“[在千年首脑会议上]所确定的优先任务中，强调最多的是需要确保全球化给世界各国人民带来好处……我们需要通过深入思考而意识到我们对使全球化具有人性的责任和确保它反映各国家和地区利益的责任。”(A/56/PV.45, 第 6 页)。

因此，必须作为制定旨在根除绝对贫困的《千年宣言》的一项战略创立一个多边、公开、公平、可预见和非歧视的贸易和金融体系，这一世界合作的新框架将确保最不发达国家的持续经济增长和可持续发展。为使这一新框架切实可行，我们必须消除发展中国家面对的所有贸易壁垒和障碍，并调动所需的资源为其发展提供资金。

在这一方面，明年将在墨西哥举行的发展筹资问题国际会议至关重要。毫无疑问，除非我们调动所需的金融资源并推动建立将确保国际金融体系稳定的

新结构，千年首脑会议上作出的承诺和规定的方针将仍然是形同虚设的规定。根据同样的观点，我们必须促进明年将于约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议的成果，在该次会议上将通过一个航运宪章，它将使得能够实现经济增长、社会发展和环境保护这几个重要方面之间的真正平衡。

执行千年首脑会议所规定目标的行进图的另一个优先事项是在武装冲突中保护民间社会，尤其是妇女、儿童和人道主义工作者。还必须进一步加强预防冲突的国际合作，从而更有力地帮助各国巩固和恢复和平。为使联合国进一步有效地维护和平，我们必须赋予其预防冲突、建设和平和冲突后重建所需的手段和资源。

我国代表团赞同秘书长关于通过审判严重犯罪的肇事者来结束有罪不罚做法的观点。我们要在此强调创立国际刑事法院的历史重要性，并重申我们支持采取措施促使迅速建立该法院并使其有效履行职能。另一项重大挑战是艾滋病毒/艾滋病。我们认为必须采取广泛的全球行动与这一疾病作斗争。我们还必须投入额外的资源促进落实减少其影响的方案。

在千年首脑会议上，世界各国领导人重申了其作为国际社会在 21 世纪选择一条新道路的职责和承诺，以便实现和平与发展这两个不可或缺的目标。我们必须明智地制定和执行具体、有效和高效的措施，以便实现《千年宣言》规定的承诺。哥伦比亚支持任何有助于实现这些目标的措施。我们必须巩固能够迎接这些挑战的新的联合国。秘书长的报告所列入的精确目标和行动战略是实现这一目标的重要进展。我们相信，我们将有能力迎接这一挑战。

最后，我要指出的是，行进图必须转化为有助于巩固公正与平等原则的有效行动。所有国家积极参与和执行《千年宣言》将确保人类拥有更美好的未来，到那时，人类将免于恐惧、仇恨、贫困和战争。

**丰塞卡先生** (巴西) (以英语发言)：我谨感谢秘书长关于执行《千年宣言》的报告。这一报告自然将

有助于使我们将注意力集中在我们所面对的主要问题。9月11日悲惨事件位于我们注意力的中心，这是可以理解的。然而，正如秘书长在几天前提醒我们的那样，

“9月10日我们所面对的任何一个问题的紧迫性都没有减弱……《千年宣言》为我们规定的和平、发展和人权的议程的紧迫性并没有减弱。”(A/56/PV.44)

事实上，千年报告的主要议题在上星期的整个一般性辩论中回荡，当时许多代表团回顾指出，反恐怖主义的斗争与《千年宣言》概述的挑战是不可分割的。

秘书长编写的行进图是回应这些挑战的有用手段。一方面，它全面回顾了国际社会和联合国如何实现一年前在最高层次制定的目标。它使我们能够集体和作为单独的国家确定那些领域正在取得进展和最需要作出进一步的努力。另一方面，它富有创造性地展示了联合国在今后若干年的作用，并清楚和明确地就每项承诺提出了行动战略。

该报告包括了从维护国际和平与安全到发展和消除贫困的大量资料，从而促使我们意识到我们所面临的挑战和优先事项基本上是全球性的。我们满意地注意到它确定了评价千年首脑会议所制定八项基本的发展目标的实现情况的标准。从婴儿死亡率至环境可持续性等问题上的明确和稳健的数字指标有助于促使人们采取行动和衡量其效率。该报告的另一个积极方面在于它是真正综合性和全面的。它汲取了各国政府、联合国全系统、国际组织和民间社会的工作成果和专门知识。它反映了人们意识到协调战略至关重要，它将使我们能够同时处理方方面面的许多相互纠缠在一起的问题。

正如报告所回顾的那样，《千年宣言》制定的许多目标多年来就一直是我们的目标。它们是众所周知的。我们必须铭记以下地告诫：

“所需要的并不是更多的技术或可行性研究。相反，各国需显示出政治意愿，履行业已作

出的承诺并执行业已制订的战略。”(A/56/326, 第7段)

尽管这将需要所有国家单独和集体地作出艰难的决定，但这些千年目标毕竟反映了我们促进增长和得以根除贫困的全球伙伴关系。因此，我们欢迎关于在诸如发展援助、市场准入和债务及可持续发展的相关组成部分列入指标的建议。它将帮助我们衡量在全球团结的道路上取得的进展。

我们赞同秘书长关于为取得成效，必须不断进行评价的看法。因此，我们赞同秘书长提出的建议，对行进图作出后续安排，每年就此提交报告，并辅之以对千年目标的长期执行情况进行五年期的战略评价。我们支持制定前三年期的优先事项，并相信所有会员国都会同意最紧迫的任务已经列入了秘书长正确确定的各项领域中：预防武装冲突；治疗和预防疾病，包括艾滋病毒/艾滋病和疟疾；发展与可持续发展的战略；缩短数字鸿沟；以及遏制跨国犯罪。对优先领域的选择尤其适当，因为我们正在筹备预定于明年举行的解决可持续发展、发展筹资和儿童问题的全球会议。

我国代表团尤其欢迎秘书长召集举行了青年就业网高级别小组会议，该小组已提出一系列关于为世界各地青年人提供找到体面和生产性工作的具体建议。

巴西赞成千年报告中所述的构想，即所有利害有关者开展全球协作，使各国政府、民间社会和私营部门联合一起，考虑特别是消灭贫穷和疾病等各种新措施。我们正在审议的行进图大大有助于我们评估我们在缩小联合国与全世界“我人民”对扩大国际合作与团结的日益要求之间的差距方面所取得的进展。

**达洛托先生** (阿根廷) (以西班牙语发言)：阿根廷共和国总统费尔南多·德拉鲁阿先生最近在大会发言时说过，秘书长编写的执行《联合国千年宣言》的行进图是应付我们时代严重局面的可靠方案。他还补充指出，各国在各国元首于《千年宣言》中所商定的

一般性原则基础上开展合作，可孤立和战胜少数人的非理性和暴力行为。我们今天正在针对这些一般性原则提出具体步骤。

我要借此机会重申并发展这些概念，因为我深信，我们面前的行进图确定了国际社会所要求的和平、人权和发展基本轮廓。我们理解，该行进图需要立即得到实施。因此，正如秘书长在他的报告中所指出的那样，这是一个政治意愿问题，尤其是，各国有责任履行它们的承诺，在实施所确定的战略方面取得进展。我们意识到，在许多情况中，这是一个牵涉到艰难抉择的问题，它影响到，也可能不影响到某些利益集团，或者它使得必须修改政治或经济上的某些做法。但是我们认为，所指明的道路平衡地考虑到了大多数，尤其是发展中国家的需要；每个人，尤其是那些最富裕者必须有所贡献，以此恢复和谐、安全与公正的世界环境。

毫无疑问，维护人类安全是我们时代的优先工作。各国政府在大会最近的一般性辩论中也清楚说明了这一点。9月11日罪恶的恐怖袭击清楚显示了这一必要性，而我们在《千年宣言》中已针对这一邪恶的现象预示了这一必要性。这种现象完全无视任何国家平民的命运。安全理事会必须议定采取协调一致的措施，尤其是在通过各项文书所广泛确定的法律框架范围内打击恐怖主义，而如果我们要在这方面取得决定性进展，我们所有国家都必须加入这些文书。秘书长敦促我们在拟定一项一般性的反恐公约方面取得进展。我们必须明智地克服我们的分歧，尽快缔结该文书，促进它的普遍生效。

维持和平行动仍然是促进稳定和安全的一个重要工具。发展中国家在其中发挥了决定性作用，它们是其主要贡献者之一。新维持和平行动的范围和复杂性要求有更多的人力和财政资源，同时也有必要继续在已经开始的改革进程中取得进展，以便这些行动能够继续提供宝贵的支持。

各国的共同努力应侧重于在裁军方面取得进展。我们已经在销毁大规模毁灭性武器方面取得了进展，

最近美国与俄罗斯之间进行的谈判使我们有理由对未来感到某种乐观，但是我们仍然需要采取新的行动，促进有关条约的普遍性，同时为消除核武器的进程提供新的动力。秘书长所强调的另一个同样重要的裁军问题涉及《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的渥太华公约》的普遍性以及加强联合国在排雷方面的工作。在这方面，我国可以提供技术和人道主义方面的支持。

安全也取决于法律和已生效的国际条约的实施。它们对于维护国际安全与共存来说极其重要。只有促使各国进一步尊重和接受国际法，才能促进加强我们所有人所期望的和平与稳定，从而完成发展任务。联合国已制定必要的法律文书，它必须确保这些文书得到落实。最近，在制定措施以消除违反国际人道主义准则和侵犯人权的人道法外的现象方面已经实现质的飞跃。设立国际刑事法院和成立其他国际法院以将那些犯有危害人类罪、危害和平罪和种族灭绝罪的人绳之以法，都是值得注意的进展。这些法院一旦充分运作，将会对那些意图滥用权力的人产生重要的威慑作用。因此，我们必须尽快达到《罗马规约》生效所需的60个批准国的目标，以使该法庭能够尽早开始工作。

秘书长在他的报告中表示，人类安全与可持续发展之间存在着重要的相互依存关系。如果不在消灭贫穷和促进持久经济增长方面取得决定性进展，就不可能有全球和平。饥饿、营养不良和疾病问题需要协调的解决办法，但是最发达国家的财政承诺在实施所确定的减轻艾滋病、疟疾和其他传染病蔓延的战略方面是必不可少的。全球艾滋病和保健基金是实现这一目标的一个重要工具，我们希望它能尽快付诸实施。我们还需要发达国家在官方发展援助、贸易和消除干扰发展中国家产品，尤其是农产品市场准入机会的措施方面，作出贡献并开展合作。这是确保国际贸易关系公平性的途径。在多哈举行的世界贸易组织(世贸组织)会议的结果显示出，富国在这方面的态度已开始出现良好的转变，这应反映在今后各轮的商业谈判中。发展中国家有责任推动采取适当的国家政策，巩

固它们的体制，促进民主参与并确保行政管理的透明度。

这些问题以及其他问题，例如关注非洲由于在全球经济竞争中遭排斥而出现的特殊需要，在秘书长的行进图中得到了适当的确认。我们支持它的定向，因为它反映了国际社会大多数国家迄今多年来所提出的要求。联合国果断地处理了贫穷与发展问题。即将在蒙特里举行的发展筹资问题国际会议应是朝着确定关于发展中世界迫切需要的主题方向迈出的根本一步。

正如秘书长所指出的那样，为后世后代保护环境是联合国的另一项重大行动领域。我们认为，该行进图所主张的措施恰当确定了无疑将在明年约翰内斯堡可持续发展问题世界首脑会议的筹备进程中得到审议的各项优先重点。

我们十分重视加强民主实践和尊重人权。令人十分感兴趣的是，秘书长特别强调鼓励各国促进举行定期和多元化的选举，以保障最大程度的言论自由。报告中还提到保护妇女、流离失所者和难民以及土著居民和移徙工人的权利。报告中强调指出了联合国常常提及的必要性，即必须确保遵守普遍的国际准则。

行进图最后提出了加强联合国的建议。几天前，秘书长指出，联合国是“整个人类大家庭不可或缺的共同殿堂”。以此作为出发点，我们必须决定应采取哪些步骤，使我们更接近实现我们在新千年开始时所确定的目标。为此，我们的工具必须更加有效。尽管大会已经开始恢复活力的进程，但是这一进程必须加快，必须去除不必要的问题，简化其方案并提高其辩论的效率。安全理事会的工作方法应得到改革。它的透明度应得到保障，各国主权平等的原则应得到维护，此外有关扩大安理会以及在不产生任何新特权情况下实现所有区域公平分配席位等问题应该在大会范围内加以辩论。我们支持就秘书长报告所述的这些想法进行广泛的辩论。

秘书长向我们提出了一般性的指导。它并没有详述每个国家今后将实施的政策。我们也不应将它理解为详尽列出了各种办法。各地和各区域的现实常常要求采取非常不同的解决办法，但是向我们提出的建议是与我们一年前刚刚议定的和平、人权、保护环境、消灭贫穷和可持续发展等原则密切联系在一起的。我们可以更深入地讨论向我们提议的具体步骤，但是，我们必须从国际合作的角度来解决这些问题，同时必须放弃对抗和相互指责，并抓住《联合国千年宣言》实施行进图今天给我们带来的机会，就如何解决我们时代的中心问题达成普遍谅解，以实现每个人长期以来盼望的和平与安全。

**马吉杜卜先生**（突尼斯）（**以法语发言**）：我们面前有一份尤其重要的文件，它涵盖联合国几乎所有活动领域，而且是根据世界各国领导人确定的新世纪基本目标编制的。它着眼于未来与行动，并展现了真正的远景规划。它载有一些关于国际社会行动战略的建议。秘书长为国际社会在每一重点领域的行动确定了具体阶段，同时突出强调了这些领域的相互依存和相互补充性质。报告所涉的范围很广，而且大会专门用于研究这份报告的时间又很短，这当然意味着我们只能集中讨论其中所载的一部分问题。因此，我将按照《千年宣言》各章本身的标题顺序谈谈我们对报告的主要看法。

在和平与国际安全领域，国际恐怖主义问题当然不是什么新问题。《千年宣言》谈到了这个问题，并确定了这方面的目标。秘书长在他的报告中详细阐述了这个战略的诸项内容，以寻求落实所申明的各项目标。他建议采取若干具体措施，以便根据《宣言》制定打击国际恐怖主义的国际法律框架。然而，9月11日针对美国的恐怖主义袭击不幸地显示了国际恐怖主义的危险程度。国际恐怖主义以种种借口和花招作为掩护，意图在全世界制造对抗和不稳定。突尼斯早在1990年代初就已经敲响了警钟，提醒人们注意这一祸患的真实危险。今天，我要重申必须实施一项真正全球性的战略以对付这一祸患，包括采取预防性步骤来消除暴力和极端主义的根本原因和潜在根源。国

际社会必须立即采取协调一致的行动。这是一项集体责任，每个国家都应作好为此作出贡献的准备。

维护和平与国际安全要求所有国家和有关各方在其他方面采取坚决行动。巩固法制不仅在国家一级，而且在国际一级非常重要。它在预防武装冲突方面也是至关重要的。我们都确认需要有一项旨在消除这些冲突的根源的预防战略。我们完全支持秘书长就这一议题提出的战略建议。

我们认为，裁军是一个关键领域，我们必须在这一领域中采取坚决行动，消除各种武器，尤其是大规模毁灭性武器。尽管冷战已经结束，但是核武器仍严重威胁着全人类。《千年宣言》已经确定了以下目标：

“努力消除大规模毁灭性武器，特别是核武器，灵活选择实现这个目标的一切办法，包括可能召开一次国际会议，以确定消除核危险的方式。”（A/RES/55/2，第9段）

我们认为，应尽一切努力实现这一目标。

在发展和消灭贫穷领域，我们注意到，秘书长报告内有关章节的内容丰富，反映了世界各国领导人对这些问题的重视。我们完全赞成秘书长建议的战略：国际社会应为切实落实这些目标扫清道路，这些目标是联合国所关切的核心内容——无论它们是有待采取的一般性政策，还是涉及诸如消灭饥饿、获得饮用水、防治艾滋病、改善住房等各具体领域的建议。关于发展筹资问题，我们认为迫切需要增加私人资本以及官方发展援助。在这方面，我们认为，工业化国家必须致力于切实使官方发展援助额达到国内生产总值 0.7% 的指标。这样一种承诺现在比以往任何时候都更加需要。

正如秘书长在其报告第 135 段中提到的那样，官方发展援助在 1994-1999 年期间减少了 100 亿美元，而在此期间这一援助的数量本应大幅增加。这是一种矛盾现象，因为正如秘书长恰当指出的那样，在这段期间曾举行了一系列大型联合国会议，为发展合作确

定了明确的方案基础，越来越多的发展中国家实行了重大的经济和政治改革，而且捐助国的财政状况在此期间也有了大幅度改善。

作为与消除贫困问题紧密相关的一个问题，我希望回顾突尼斯的主动行动，即设立一项全球团结基金，以便在国际一级与贫困作斗争。这项基金远远不是重复已经存在的机制，而是旨在通过促进在最贫困地区创造就业的小项目来对这些机制进行有益的补充。其资金来源将是对由联合国开发计划署管理的一个帐号的自愿捐助。它将是一项灵活和创造性的工具。

我们认为，该基金将提高国际社会的能力，为最贫穷国家的最紧迫需求迅速提供运作的解决方案。如果设立这样一项基金，它将有助于更明确地说明我们各国领导人在《千年宣言》中庄严宣布的团结原则，此外还有他们所强调的在这个新世纪的进程中对国际关系有关键影响的其它基本的价值观念。突尼斯的建议完全符合《千年宣言》的精神。

另一个问题是保护最易受影响的群体。秘书长专门用一个重要的章节讨论这个问题，并为我们提出各种建议。我希望有针对性地着重谈一下武装冲突中保护平民的问题。在这一点上，我们必须再次指出被占领土上巴勒斯坦平民情况的严重恶化，这是由于以色列违背国际法和国际人道主义法，特别是《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》而推行的政策和做法。国际社会必须紧迫地对为巴勒斯坦平民确立有效国际保护给予必要的注意，并尽力确保以色列遵守国际法和国际人道主义法。

世界各国领导人了解到非洲大陆所面临的具体困难，在《千年宣言》中专门用一个章节来讨论非洲。实际上，它们表明决心采取特别措施来解决非洲消除贫困和可持续发展的挑战，包括免除债务、改善市场准入、提高官方发展援助、增加外国直接投资的流入、以及技术转让。秘书长所提出的实现这些目标的战略值得所有会员国以及有关的国际和区域机构和组织的积极支持。该战略实现《千年宣言》其它目标的方

面也值得我们最密切的注意。总之，非洲今天比以往任何时候更需要国际社会的支持和声援。

在结束发言之前，我谨表示我们支持秘书长报告最后一章，具体地说是第 306 段中的建议，该建议涉及他将在 2002 年、2003 年和 2004 年提交给大会的年度报告中即将进一步发展的各个议题。这些议题首先包括防止武装冲突及治疗和预防疾病，包括艾滋病和疟疾；其次，为发展筹资以及可持续发展的战略；其三，弥合数码鸿沟以及控制跨国犯罪。在这些报告之后，2005 年将有一项全面的报告。我国代表团准备积极地参加大会有关该项目和已经提交给我们的决议草案的讨论。

**本努纳先生**（摩洛哥）（**以法语发言**）：首先，我谨代表摩洛哥代表团感谢并祝贺秘书长科菲·安南先生提出非常详细的报告，即执行《联合国千年宣言》的行进图。我们终于有了一份我们确实需要的文件，因为它为我们提出了未来的远景，使国际社会能够看到我们正在走向何方，并为我们指明方向。在这一简短的发言中，我不会详谈该文件非常丰富的各个不同方面，而是主要着重谈一下对摩洛哥代表团最重要的、而且可能在今后几年占主导地位的那些问题，那就是通过改革加强联合国的中心议题。

确实，我们各国领导人承诺通过根据我们如何很好地公正运作以及我们团结一致如何具有同情心为人类确立新的疆界，从而进入的新的千年。这是具体体现《千年宣言》所载各项承诺的任何努力取得成功的关键。同样，在面对世界人口所面临的多重危险问题的时候，代表我们各国的我们大家都有义务加强本组织的行动能力，以便在人类全球安全各项原则的基础上建立一个世界。实际上，在新的千年中，联合国必须作为一个采取更具体步骤的舞台，其目标是全人类的福利和繁荣。

实现这些目标无疑要求更新这个世界性机构并使之现代化。毫无疑问，我们迟早将必须修改《联合国宪章》，修订其中一些已经过时的条款，同时维护具有世界性价值并适用于全世界范围的那些原则。同

样，我们将必须在如何改组安全理事会的讨论中取得进展，以便该机构在不可置疑的不偏不倚、有效性、代表性和合法性的最佳条件之下适当地反映出新的世界地理政治秩序。

不幸的是，自 1993 年以来，由于缺乏政治决心，在审查安理会规模和组成方面进展甚微。公正地、平等地改革这一重要机构的紧迫性现在显而易见。改革需要一项具有具体时间表的战略，我们希望，根据这项战略，为此目的设立的工作小组将能够完成交给它的任务。改革应考虑到过去 50 年——很快将变成 60 年——在国际舞台上发生的深刻变化，同时确保安理会仍然是一个有效的机构，因为安理会进行监督并在必要时采取行动，以维持国际和平与安全。

这并不意味着，我提到的工作小组的工作是毫无希望的。完全不是。由于这是真正有必要的改革，这一改革迟早会发生。重要的是，世界强国也得出这样的结论。

此外，大会的工作应该得到新的动力，并且应该简化，以及面向具体行动。作为联合国主要代表机构的大会的中心作用是在政治领域发展国际合作，鼓励国际法的逐渐发展与编纂，以及促进经济、社会及其他重要领域的国际合作。因此，我们不能接受这样一种观点，即大会应仅仅被视为一个被动的机构，在这样一个机构中，对话并不导致任何具体行动。这将严重地损害大会和整个联合国的可信性。这就是这什么我们应该集中努力，对大会的改革进行深刻研究，以便通过使大会合理化来大大改进其职能。我认为，合理化进展已经开始，但是我们需要把它继续下去。

#### **主席回到主席台。**

从经济发展以及国际社会在这一方面的努力的角度来看，我们无疑必须重新考虑经济及社会理事会的结构和运作。当然，在会外走廊，每个人似乎都相信这一点。我们需要以适当的程序讨论这一点。

此外，为了加强国际法，我们赞同秘书长就最近国际司法机构令人不安地增加所作的评论，这种增加

带有使国际法支离破碎的危险。为了避免这种危险，国际法院应被视为一个协调中心，使我们能够在解释和运用国际法方面保持统一。我们不应该忽视这样一个事实，即国际法院是联合国的主要司法机构，当其他国际司法机构的规约受到质疑时，国际法院通常应该干预，以便对《宪章》作出直接的司法解释。我们认为，这种解释应该属于国际法院——联合国主要司法机构的权限范围。

清楚的是，我们需要在联合国所有机构之间建立协同作用。我们必须确保在联合国和其他多边机构、私营部门和民间社会之间有一个有效的伙伴关系。这种伙伴关系已经建立。我们支持秘书长为使私营部门资助旨在改善世界上处境最不利的人民的命运的所有活动所做的一切努力。联合国大家庭所有成员应该密切地共同努力，以便使联合国成为使人类联合起来并且能够表达我们对和平、合作和发展的共同愿望的必不可少的论坛。

最后，目前的全球化自然要求游戏规则全球化。当这些规则全球化的时候，我们需要在联合国考虑全球利益。只有在这里，在这个我们正在谈论保护环境、发展筹资或消除恐怖主义——仅举几个例子——的论坛中才能做到这一点。

铭记这一点，9月11日悲惨事件不幸地提醒我们，加强联合国和调整其结构是绝对必不可少的。这是一项崇高的任务，摩洛哥政府愿意为此作出积极的贡献，以便在新千年为新一代建设一个更加美好的未来。

**朗克里先生**（以色列）（**以英语发言**）：一年前，世界领导人在纽约这里聚会，以便为我们为之工作的个人和世界人民书写未来的历史，并且规划未来。象55年前为建立联合国在旧金山聚会的那些人一样，我们各国领导人团结在植根于全人类共有的永恒的价值观念的和平、自由和繁荣的理想周围。更加具体地说，他们制定了所有国家和个人将为之奋斗的一套目标，确定了联合国在协调我们对迅速变化的世界的各种挑战做出反应的方面的作用。

尽管《千年宣言》通过还不到一年，我们应该重申我们所做的承诺，评估我们在执行消除贫困、疾病、环境退化和武装冲突等措施方面取得的进展——最近的不幸事态发展使我们的这些工作变得更加紧迫——以及对我们的时代必须履行的责任重新作出承诺。

在过去一年中，全世界的注意力都被吸引到非洲大陆所面临的艰巨挑战之上。国际社会在千年首脑会议以及在艾滋病毒/艾滋病会议上，保证为非洲人民面对的特殊情况预先作出安排。非洲大陆的发展和我们的帮助向非洲提供必要的手段来解决它正面临的多方面社会、经济和政治问题，将是国际社会在今后岁月中的主要挑战。在这方面，以色列一直极感兴趣地注意去年在千年首脑会议上开始的作为非洲千年方案的非洲发展新伙伴关系的发展。这一令人鼓舞的新的经济和社会方案，呼吁在非洲大陆的关键时期提供更多的国际合作以帮助它发展。

以色列具有在整个非洲提供合作工作的长期记录，正继续这一有益和声援的传统，提供其经验和专业知识以帮助新伙伴关系成功并帮助非洲大陆复兴。我们仍然承诺与非洲合作，在必要时提供人道主义援助并同有关的国际角色和专门机构保持密切的伙伴关系，努力确保这一大胆的新方案获得成功。如果我们要成功地促进非洲和全世界的可持续发展，就绝不能忽视对和平与安全、对环境及公众健康的更根本威胁。

今年夏天，全世界各国承诺制止艾滋病毒/艾滋病的可怕蔓延，它是一种规模巨大的人道主义灾难。这一威胁的程度及它造成的巨大的人的代价，需要我们果断地采取行动。以色列支持秘书长呼吁采取行动，并充分承诺参加战胜艾滋病的全球斗争。以色列制定了一项全面的教育方案，并就建立一支缩编形流动队以向难以进入的地区提供服务展开工作，这只是我们能够帮助承担这种可怕疾病负担的其他国家提供帮助的两种方法。

我们在处理全世界的发展、特别是非洲的发展问题时，不能忽视教育在扩大经济机会和加速发展方面



的中心位置。现代发展的关键是纳入全球经济及全世界信息网络。但这一情况只有在广泛提供教育和让所有人能够获得教育的情况下才能出现。在这方面，《千年宣言》提醒我们注意数据鸿沟的问题以及很多国家无法为其人民提供在信息时代获得成功的基本工具的事实。我们在以色列制定一项方案，使来自贫困背景和发展不足城镇的青年人能够学习宝贵的计算机技术，这将使他们能够在地球村中获得成功。我们把该方案提交信息和通讯技术工作队，解释了志愿者利用因特网与其他参与者交流的方法，使他们接触到以前从未经历过的设备和技术。该方案可成为其他发展中国家的模式，以加强计算机和技术技能并帮助其年轻人获得成功。

发展中国家——尤其是最不发达国家、经济处于过渡期的国家、内陆国家和小岛屿发展中国家——面临的挑战，确实很艰巨。不久前，以色列自己还是一个发展中国家，几乎专门依赖于农业出口来换取外汇。我们在转型为以技术为基础的经济体过程中，获得了大量的经验和专业知识。多年来，我们通过以色列外交部的国际合作中心与很多国家分享了这一经验。合作中心自成立以来，培训了来自 140 多个国家和讲六种语言的 175 000 人。合作中心的活动集中于以色列具有某种优势或已发展出特殊的专业知识的方面，例如灌溉、沙漠农业、食品安全、水管理、早期儿童教育、社区发展、紧急情况 and 灾难医学、难民收容和其他方面。以色列重视其国际合作与援助的传统，承诺与地方角色一道继续这一工作，集中于人的能力建设、增强妇女能力和传播现代技术。

当我们的领导人们聚集在一起处理对新千年和平与安全的威胁时，全世界尚未象我们在 9 月 11 日那样吃惊地注意到恐怖主义的全球威胁。各会员国迅速谴责对纽约和华盛顿特区的攻击，安全理事会采取了前所未有的措施来制止向恐怖主义组织的资金和其他援助的流通。作为我们对新千年的承诺的一部分，我们必须认真执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议，反对为杀害无辜平民进行辩解的一切企图，无论其原因或不满如何。实际上，《千年宣言》谈到免

于恐惧，而最大的恐惧莫过于 9 月 11 日使东道城市所感到的并继续压在全世界数以百万无辜平民身上的恐惧：突然和随意地成为可怕侵略目标的恐惧。恐怖具有独自破坏我们承诺在新的千年中所实现的崇高和重要目标的潜力。正如用多年建造的建筑在一小时之内被击倒一样，数千人经过数代所进行的努力也能够被一次恐怖主义行为所粗暴地摧毁。我们不能让恐怖的威胁剥夺全世界数以百万人民明天的希望，他们期待着这一机构提供希望和领导。

新千年的曙光带来了一个机会空前的时期以及艰巨的挑战。联合国具有进行必要的改革的潜力和义务，以使它能够成为可以应付这种挑战并能够实现这一不断变化的世界的充分潜力的主要国际论坛。以色列承诺同其他国家及联合国机构一道努力，本着友谊与合作的精神，对新千年的挑战作出集体的回应，并确保正在到来的世纪是一个世界各国人民自由、发展与机会的世纪。

**克洛杜马先生**（瑙鲁）（**以英语发言**）：仅在一年以前，国际社会的领导人以在大会这里举行的一次特殊的首脑会议而庆祝新千年到来。在这一充满激情的历史时刻，我们以集体的视野而为更繁荣的未来奠定了展开更大合作的道路。

我国代表团完成赞同前大会主席哈里·霍尔克里先生去年在第 55/162 号决议中提出的对千年首脑会议成果采取后续行动的架构，我们也赞同文件 A/56/326 中的秘书长的报告，即“执行《联合国千年宣言》的行进图”。该报告提醒我们注意去年所制订的各项著名的目标和所作出的承诺，并把向前迈进的战略分门别类。

按照我们履行自己义务的理想，瑙鲁一直与太平洋岛屿论坛和我们的发展伙伴们一起努力制订一项区域战略，以便使我们能够通过我们各社区可以接受的具体措施更好地作出集体和单独的反应。为了支持区域建设和平努力，太平洋岛屿论坛秘书处与成员国进行协商，已经开始涉及去年在基里巴斯通过的该论坛的《比克塔瓦宣言》中所确定的关键方面。瑙鲁已

提出要参加由来自论坛成员国的知名人士组成的区域观察团，以帮助监督所罗门群岛即将举行的选举。

在裁军方面，瑙鲁已经批准若干重要的公约，包括《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》。上个星期，在签署条约仪式中，我们签署了超过 15 项条约和议定书，并且也在签署之后的 12 个月内批准了《国际刑事法院罗马规约》。

管理继续是我国和我们整个区域关切的主要方面，我们与太平洋岛屿论坛秘书处进行协商，正在采取必要的步骤来执行关于执法的《霍尼拉宣言》和关于管理和问责制的《艾图塔基宣言》。我们承认管理仍然是我们发展援助方案和国家发展计划的组成部分，我们现在正日益审视如何改善和加强我们的执法机制，以便使它们更加有效力。非政府组织和私营部门日益参与管理问题，这也使我们受到鼓舞。

我国绝对承认保健和教育是社会的根本基石。今年 5 月，各国教育部长在新西兰举行会议，并通过了论坛基本教育行动计划。与其他太平洋领导人一道，瑙鲁同意进一步努力为基本教育提供资源，与非政府组织发展伙伴关系，并且将性别和管理问题纳入基本教育。持续的挑战是寻找和拨出足够的预算资源，以确保我们的儿童在较小的年龄能够获得基本教育。

瑙鲁支持秘书长为明年提出的主题——预防武装冲突、以及防止疾病，包括艾滋病毒/艾滋病和疟疾。这些疾病现在在我们区域变得更为流行，我们认真地加以对待。在联合国专门机构的合作下，已经展开了大量的工作，以便在我们面对敏感文化障碍的区域里在各社区当中提高对艾滋病的认识。我们正在采取措施，以解决与艾滋病毒/艾滋病、登革热、肺结核以及疟疾有关的问题。这些措施包括提高保健标准、增加获得治疗的机会以及在整个区域进行专门培训。

瑙鲁赞同《千年宣言》强调将可持续发展原则纳入国家的政策和方案。对我们而言，该宣言的更重要

目标之一是第三章所要求的承诺，即通过迅速和充分地执行《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》和大会第二十二届特别会议的成果，来解决小岛屿发展中国家的特别需求。《巴巴多斯行动纲领》确定了若干优先领域，在这些领域里，必须在国家、区域和国际各级采取具体的行动。根据通过该论坛在太平洋制订的区域战略和南太平洋区域环境方案，我们继续提倡对全球问题，例如气候变化和丧失生物多样性作出更坚定的全球反应。瑙鲁也一直支持各区域机构，特别是南太平洋应用地球科学委员会在制订环境脆弱性指数方面所做的工作，我们希望气候数据方案和经济及社会理事会将着手处理并进一步制订这一指数。

关于联合国本身，我国代表团注意到目前正在进行改革，以实现《千年宣言》关于管理这一伟大机构的目标。重申大会作为联合国主要决策和代表机构的中心位置的目标已证明是恰当的，为了有效地发挥这一作用，我们必须继续努力振兴和精简我们的工作。我们也必须加紧努力改革安全理事会。必须扩大安理会，并使其工作方法更加透明，以便体现新的政治现实，并为世界各区域提供平等的地域代表性。任何改革都必须提高安全理事会预测、预防和在短时间内作出反应的能力。

最后，我国代表团同意秘书长提出的五年之内由大会进行一次更全面审查和评估的做法。我们应当从自里约会议以来已经举行的审查会议以及明年即将举行的发展筹资问题国际会议和可持续发展问题世界首脑会议吸取经验。

在作了这些简短的评论之后，瑙鲁高兴地表示支持所提出的关于就千年首脑会议成果采取后续行动的决议草案。

**艾哈迈德先生**（巴基斯坦）（**以英语发言**）：我们赞扬秘书长提出他的“执行《联合国千年宣言》的行进图。去年，我们的领导人聚集在这里，通过具有历史意义的《千年宣言》，重申他们相信联合国及其《宪章》是一个更加和平、繁荣与公正的世界的必不可少的基础。《千年宣言》为了人类带来了在和平、正义

与公正的基础上建立一个更美好世界的新希望。我们期待着一个以永恒的人类价值和文明准则为指导方针的和平与安宁的新世纪，这个世纪不同于充满动荡和大规模战争的上个世纪。我们充满着希望。但是，9月11日的恐怖主义行径使我们惊醒。在我们即将开始新千年的时候，罪恶的黑暗势力再次抬头要阻止我们前进。但是，我们不应当受到威慑。我们绝不能让这些恶魔势力得逞。我们必须挫败它们的罪恶阴谋。我们必须一起继续展开我们的航程，并团结一致同恐怖主义祸害进行斗争。

然而，在这样做的时候，我们决不能忽视各国人民行使自决权——《联合国宪章》所载的一项权利——反对外国占领和外国统治的斗争的合法性。

秘书长在其行进图中全面地处理了《千年宣言》所载的各项问题。我们把这一行进图看作规范性指导方针，联合国全体会员国将定期地对其相关性和执行情况进行评估和审查。秘书长强调了建立全球和平与安全对实现《千年宣言》各项目标的重要性，这是值得注意的。他着重强调了以预防和维持和平文化取代反应文化，这反映了一种积极的方法。

我们完全同意秘书长的意见，即如果要维持和平，就必须处理冲突的根源。我们认为，包括波斯尼亚、科索沃、巴勒斯坦、克什米尔和其他地方政治争端在内的尚未解决的政治争端造成破坏世界和平的影响。在解决这些争端方面缺乏进展，这使人们产生一种不公正、被剥夺和毫无希望的感觉。当诸如克什米尔特别是巴勒斯坦争端这样的争端尽管多年摆在大会议程上但仍然得不到解决时，被压迫人民的沮丧心情是可以理解的。如果不处理这些造成紧张和破坏的冲突，全球和平与安全将仍然无法实现。不用说，如果我们不希望《千年宣言》成为埋在联合国档案室里面的另一张废纸，我们就必须努力真正地、全面地执行它。

迅速变化的国际环境要求对联合国处理世界各地各种各样和越来越多的冲突和危机的能力进行基本的评估。这种审查的目的应该是使联合国具备必要

的手段，以通过包括解决争端在内的预防性措施，减少冲突和暴力爆发和重新发生的可能性，在《联合国宪章》中有整个一章、即第六章是关于解决争端的。

在履行《千年宣言》所规定的义务时，巴基斯坦竭尽全力缓和南亚紧张局势。巴基斯坦本着这一精神在今年7月出席了亚格拉首脑会议。佩尔韦兹·穆沙拉夫总统建议与印度恢复对话，以根据克什米尔人民的愿望解决克什米尔问题，以便为两个疏远的邻国之间的正常关系铺平道路。我们重申，我们愿意从本地区和平与安全的更大利益出发，与我们的邻国处理一切尚未解决的问题。巴基斯坦也深刻地意识到本地区安全环境的核方面。佩尔韦兹·穆沙拉夫总统在上周向大会讲话时表示，巴基斯坦愿意讨论涉及和平解决争端、维持和核常规平衡、建立信任措施以及象《联合国宪章》所规定的那样不使用武力的南亚安全机制。

阿富汗人民20多年来遭受冲突的蹂躏和破坏。治愈他们的伤口、减轻他们的痛苦以及赋予他们重建社会的权利的时候到了。他们不再需要再次被抛弃。一个稳定的、和平的阿富汗符合该地区、特别是巴基斯坦的重要利益。我们充分支持秘书长及其特别代表拉赫达尔·卜拉希米大使为建设一个基础广泛的、在人口方面具有代表性的阿富汗政府所作的努力。我们认为，任何未来的阿富汗政治安排必须是土生土长的，决不是外界强加的，并且必须确保阿富汗统一和领土完整。我们还希望，在开展阿富汗政治进程的同时，为现居住在巴基斯坦的300多万阿富汗难民执行一项重新安置计划。冲突后阿富汗的和平建设将需要国际社会通过持续不断的措施进行巨大的努力，作为一项三方面战略——军事、政治和人道主义/复兴/重建战略——的一部分。

在行进图中，秘书长详细阐述了发展和贫困问题及其对各国社会政治生活的影响。确实，和平与发展是不可分割的。我们认为，贫穷和剥夺为极端份子团伙和组织提供了滋生地。极端主义在一个充满不公正和丧失尊严的环境中生存和兴旺发达。我们希

望，国际社会将适当地注意到造成极端主义和恐怖主义的原因，并采取具体措施响应秘书长提出的通过在发展中国家的实质性经济增长、减贫和社会行动方案来处理贫困问题的要求。朝这一方向跨出一大步将是减少、如果不是免除贫穷和不发达国家的债务负担。我们完全同意秘书长的观点，即发达国家应该将官方发展援助增加到其国民生产总值 0.7%，这是规定的指标。令人遗憾的是，向发展中国家提供的净官方发展援助从 1994 年的 585 亿美元减少到 1999 年的 485 亿美元。这一下降是在官方发展援助实际上本应该大幅度增加的时候发生的。显然，鉴于缺乏承诺，我们对实现行进图中的指标的希望无法实现。

我们还期待着将于明年在墨西哥举行的联合国发展筹资问题国际会议，把该会议视为以新的合作与伙伴关系为形式的新发展范例，这一新发展范例涉及一项国内资源调动、增加私人资本流通和官方发展援助、取消对发展中国家的贸易壁垒、使不稳定的债务负担合理化以及最后是制度问题的全面战略。必须消除经济不平衡，以便建立一个公正的、平等的和和谐的世界秩序，发展中世界将在管理世界经济全球化现象中发挥作用。

谈到另一个问题，巴基斯坦总统上周在大会堂请国际社会注意第三世界的悲剧。在那里，统治者同他们的部下一起掠夺国家财富，并且轻而易举地在第一世界找到避风港，把他们的不义之财藏在那里。如果对洗毒品钱和恐怖分子拥有的钱实行了限制，为何不能对洗这种不义之财的活动实行限制？我们希望，秘书长将设立一个机制，以处理这一问题。我们特别敦促发达国家制订法律禁止不义之财存款，协助对掠夺者进行调查，以及确保将被掠夺的财富早日归还原国。

秘书长详细描述的行进图也正确地把重点放在人权、民主和善政上。过去两年中，巴基斯坦政府通过进行政治结构改革和在我国引进真正的民主制度，继续积极改善管理。自今年 8 月以来实行了成人公民权，在这个基础上建立了经选举的地方政府的健全的

民主结构。第一个革命性措施是在这些经选举产生的机构中把三分之一的席位分配给妇女，这一不断展开的民主化进程最终将导致根据去年 10 月宣布的行进图在 2002 年 10 月底之前选举各省议会和全国议会以及参议院，总统已表示他将坚决执行这一计划。

我们完全赞成秘书长关于作出协调一致努力以满足非洲的特殊需要的观点。我们还赞赏非洲统一组织（现在称为非洲联盟）在这方面正在作出的努力。巴基斯坦完全支持国际社会为在非洲大陆促进和平、经济发展以及爱滋病毒/爱滋病和其他传染病扩散的问题而作出的努力。我们希望国际社会将通过加强官方发展援助、增加投资、减轻债务以及使非洲国家的产品和劳务进入本国私人市场来帮助非洲国家。

巴基斯坦感到自豪的是，它向非洲大陆冲突局势中的维持和平行动派遣部队，为非洲兄弟服务。同样，我们支持必须特别注意小岛屿发展中国家、最不发达国家和内陆国家。

我们赞同秘书长这样的观点，即联合国是一个其成员具有普遍性的独特的全球性机构。我们重申大会作为联合国主要的审议、决策和代表机构具有的中心地位。国际社会必须把使联合国系统更民主和更关心其成员的集体利益作为它的共同事业。

我们还支持国际社会绝大多数国家的要求：根据国家主权平等的原则改革安全理事会，而不扩大现有的少数国家垄断的现象或建立新的特权集团。我们认为，扩大安全理事会必须反应联合国会员国已增加这一事实，使安理会成为一个更加民主、具有代表性、透明、负责任和有效的机构。还必须加强安理会预见、防止和迅速采取行动对付各种事件的能力。

联合国的维持和平行动仍然是联合国在维持和维护和平与安全方面的一个重要组成部分。巴基斯坦是向这些维持和平行动提供部队的历史最悠久、提供部队人数最多和最坚持不懈的国家之一。我们支持并参与联合国维持和平行动是根据我们对国际和平、集

体安全、预防性外交、解决冲突、缔造和平以及冲突后建设和平的基本信念。

我们认为，维持和平的目标不应只是把交战各方分隔开来，而应查明冲突的根源，帮助解决冲突。维持和平行动必须有明确的方向、准确的任务规定和有效的指挥与控制结构，并有明确规定的统一的介入规则。联合国必须确保冲突已经解决方能够撤离。维持和平是联合国和平努力的一个基本组成部分，联合国的和平努力遇到了一些挑战。

我们认为，行进图中所述的千年发展目标如果认真地得以执行，将为我们星球带来一个和平、进步与繁荣的时代。我们必须为实现这些目标加倍努力。我们对子孙后代负有责任。这是我们为繁荣作出的贡献。

最后，我引用巴基斯坦总统上个星期在第四十五次会议上在这个讲台上的讲话：

“让正义得以伸张；使人们不再受冤屈；让我们解除痛苦；让我们消除不满；让人类作为一个民族站起来消除征服弱者的现象；让我们享有和平。”

**贾布瑟诺瓦女士**（哈萨克斯坦）**（以英语发言）**：首先，我谨对秘书长关于《千年宣言》执行情况的报告表示欢迎，世界领导人在《千年宣言》中一致确认国际社会实现 21 世纪各项目标的集体责任。

秘书长的报告概述了在促进人类安全、实现可持续发展、行使人权和保护我们的共同环境方面加强联合国的作用应采取的措施。我们高度赞赏秘书长提出的行动计划，其目的是履行我们的国家元首和政府首脑作出的承诺。我们并支持大会主席编写的决议草案，这项决议草案为在执行我们面前的各项目标方面取得进一步进展提供了补充投入。我国代表团高度赞赏秘书长打算自 2005 年开始每 5 年提交一份全面的进度报告。这些报告将审查联合国各种会议上所作出决定的执行情况，使国际社会能够全面实施《千年宣言》。

秘书长在他的报告中对在新旧千年交替之际在和平与安全领域出现了新的挑战表示关切。维持国家和平与安全仍然是联合国在一个新时代中的首要优先任务。我们认为，没有和平与稳定，就没有机会为和平解决问题在国家之间促进对话。没有和平与稳定，就不可能实现社会-经济发展。我们不能靠武力、恐怖主义和种族歧视来解决各种全球问题。战争和冲突不是创造一个没有暴力的更美好的新世界的关键要素。

对于最近的恐怖行为，国际社会必须采取协调一致的行动来打击恐怖主义。考虑到世界事态发展的特点是这种现象造成的威胁日益严重，我国代表团期待着工作组将在 2001 年期间最后完成关于反对国际恐怖主义的全面公约的草案。

哈萨克斯坦表示完全支持反对恐怖主义的国际联盟为在阿富汗消灭恐怖主义网络以及为给苦难的阿富汗人民带来他们长期盼望的和平而展开的活动。我国政府还支持该联盟打算有力地向恐怖分子和剩余的塔利班阵地开战。安全理事会第 1373（2001）号和第 1377（2001）号决议是国际社会反对恐怖主义的最有力的工具，我国将全面执行这两项决议。

我国代表团赞同其他一些代表团表达的观点，他们认为极其重要的是，通过在联合国领导下推动全面解决阿富汗局势的进程，以巩固反对恐怖主义的国际联盟最近展开的军事行动取得的成功。哈萨克斯坦已准备好积极参加将有助于在阿富汗建立和平以及给我们区域带来稳定与安全的任何调解或维持和平特派团。

《千年宣言》确定了需国际社会作出共同努力的六个关键领域。我们支持秘书长制订的行进图的战略。我国政府坚定地致力于建立一个和平、稳定和无害环境的世界，支持千年首脑会议提出的所有目标。

我们主张加强联合国的中心作用，即努力确保全球稳定和在相互尊重和普遍价值观基础上建立国家和人民之间的公平关系。哈萨克斯坦特别欢迎世界领

导人们在千年宣言中所作的承诺，促进儿童的生存和发展、性别平等和提高妇女地位。我国政府将继续执行千年首脑会议的各项决定，加强同联合国系统在和平与安全、社会和经济发展等关键领域内的合作。

**萨迪先生**（喀麦隆）（**以法语发言**）：一年多一点以前，就在这个地点，千年首脑会议以通过重要宣言而结束。或许那是历来全世界各国领导人的最大的一次集会。千年宣言使各国国家元首和政府首脑以及全世界的达官贵人们作出承诺，在本世纪过程中不遗余力地寻找解决办法，满足全世界人民的期望、希望和合法愿望，即和平、合作与发展的愿望。为实现该目标，制定了非常宏伟的优先目标。作为千年首脑会议结果的后续行动，大会通过其第 55/162 号决议要求秘书长起草一份报告，提出落实千年宣言和实现其目标的具体战略。我们面前的秘书长的报告（A/56/326、A/56/422）分别载有执行联合国千年宣言的行进图和年轻人就业网络高级别小组的各项建议；这两份报告还制定了我们应该给予重视和侧重的详细战略和具体行动。我谨祝贺秘书长提交了非常好的报告，祝贺他所提出的想象力、现实主义和战略及具体行动的意义。现在应该由联合国各会员国，也就是说由整个国际社会来确保承诺能够得到兑现并变成具体步骤。简而言之，我们必须使言论变成行动。

我们感到非常鼓舞的看到，在休会期间举行的主要国际会议已经产生千年目标的一些结果。2001 年 5 月 14 日至 20 日在布鲁塞尔举行的第三次联合国有关最不发达国家会议通过了一项政治宣言、一项十年行动方案 and 七项承诺，考虑到了最不发达国家的特别需求。这其中包括最不发达国家向北方国家的出口免税和免配额，因为对这些国家来说，贸易在发展、减缓债务负担和动员外部财政资源方面发挥重要作用。然而，仍需为有效实施这些建议和采取后续行动而建立一个机制，我们要求实现这一措施。

大会于今年 6 月 4 日至 8 日召开其第二十五届特别会议，审查和评估在执行人居议程方面所取得的进展。该次会议导致通过了一项有关在新千年期的城市

和其他人类住所问题的宣言，重申为每一个人提供体面住房的承诺，这同千年目标相吻合，即正如“没有贫民窟的城市”倡议所提议的那样，到 2020 年大幅度改善至少 1 亿居住在贫民窟的人民的生活。有鉴于此，提供饮用水和清理贫民窟应该被认作为是走向正确方向的措施。然而，所建议的任何战略都应旨在彻底消除贫民窟和穷镇。

不可否认的是，尽管武装冲突的数目有所下降，但国际和平与安全继续遭到严重威胁。9 月 11 日美国所遭受的恐怖主义袭击提供了明确和悲惨的说明，这些袭击要求整个国际社会意识到我们应该如何对待和平、安全和裁军问题。现在联合国比任何时候都更应该发挥关键作用，确保法律在国际事务当中的主导作用，特别是在审查和平与发展的关系、打击有罪不罚、国际恐怖主义、跨国犯罪、毒品和其它问题当中更应该是这样。应该重申国际法院在和平解决冲突方面所应发挥的关键作用。喀麦隆认为这是一个非常重要的问题，因此，我们敦促各会员国将其各自争端提交国际法院，并根据《联合国宪章》执行法院决定。

同样，应该利用国际会议提供的所有机会，重新发起和加强签署和批准一系列法律文书的运动，这些文书是国际法制的基础。我们还应在目前情况下加强我们的努力，以便促进一些有关恐怖主义和裁军的国际公约的迅速生效和有效落实。

喀麦隆已经是多数有关打击恐怖主义和裁军的多边国际公约的缔约方，我们在积极的介入签署和加入我们尚未加入的公约。具体来说，在裁军主题方面，很明显鉴于最近的事件，严格适用此领域内所有公约是紧迫和必要的。此外，我们必须重申需要联合国和国际社会不断和更为果断地介入预防、管理和解决冲突。我们牢记这一点，应该欢迎如下事实，即在过去几年里，本组织已在此领域内积累了许多经验，导致最近授予秘书长诺贝尔和平奖。然而，为了进一步加强联合国在维持和平领域的的能力，我们必须提供充分的人力、财政和物质资源。在这一点上，卜拉希米报

告载有一些目前正在实施的良好改革提议。我们完全支持的这一改革进程必须继续下去。

我们也支持这样的建议，在预防、处理和解决冲突领域增强非洲的能力并不意味着剥夺安全理事会在包括非洲在内的全世界维护和平和安全的首要责任，也不会导致国际社会放弃维护非洲的和平。

2001年6月25日至27日召开的大会关于艾滋病毒/艾滋病的第26届会议是实施千年宣言所载各目标的里程碑，因为这种传染病对贫穷国家经济发展造成负面影响。特别会议通过的承诺宣言包含特定目标，是朝着与艾滋病毒/艾滋病流行病斗争的正确方向的决定性步骤。这里是国际社会和全世界各大制药公司发出呼吁的场所，目的是使艾滋病毒/艾滋病药物，特别是抗反转录病毒药物更容易以可支付价格广泛获得。

关于非洲的特别需求，经济及社会理事会的2001年实质性会议的高级别辩论致力于联合国系统在协助非洲国家实现可持续发展方面的作用。理事会在辩论结束时通过了一项具有历史意义的部长级宣言，联合国机构各成员和国际商业和金融机构在宣言中承诺采取有利于非洲的特别措施以实现千年宣言为该大陆提出的目标和迎接挑战：消除贫困、实现可持续发展、取消债务、改善进入市场、增加官方发展援助、增加外国直接投资和技术转让。我们希望，秘书长关于行进图的下一份报告更好地考虑到经济及社会理事会对千年首脑会议有关非洲建议所作的后续努力，以期特别鼓励政府和国际机构履行其承诺。

经社理事会部长宣言使2001年7月在卢萨卡召开的非洲统一组织国家和政府首脑高峰会议通过的新非洲倡导的各项战略优先融为一体。我们敦促国际社会对这一倡导给予坚定和具体支持；它很快成为非洲发展的新伙伴。

我高兴地指出，在联合国系统机构的帮助下，喀麦隆是就实施千年宣言目标已经制定进度报告的首批国家之一。该报告描述已经取得的结果和那些可望

在社会-经济和环境层面取得的结果，从而作为今后的参照点，以指导最后实施削减贫困的战略文件。我国代表团欢迎这一事实，秘书长将从明年开始提出年度报告，对千年宣言承诺的实施进展进行估价，直至2005年；届时所有千年目标都将得到评价。

最后，我要表达的希望是，实施联合国千年宣言的行进图和青年就业网络高级专家小组的建议都不会流于空泛。我们希望我们领导人的政治承诺将根据人们提出的希望转变为现实。

**阿尔卡莱先生**（委内瑞拉）（**以西班牙语发言**）：首先，我将代表我国代表团作简短发言，因为前面多数发言者已经强调了义务的概念，它说明该议题在未来几十年对于国际议程的重要意义。也允许我就我们今天讨论的文件——实施联合国千年宣言行进指南——向科菲·安南秘书长表达我们的感激，因为它十分清楚地为我们指明方向，明确的指导，使我们有可能牢固把握航向，加速迎接二十一世纪的挑战。

去年举行的国家和政府首脑会议是具有重要意义的历史性里程碑。联合国成功的将如此众多的世界领导人汇集到一起，目的是为二十一世纪议程主要有关和平和经济社会发展的议题提供协调行动，因为它们是未来的不可或缺的先决条件。

峰会结果体现于宣言，宣言明确提出国家间关系的共同根本价值观：自由、平等、团结、容忍、尊重自然、治理经济和社会发展与面对国际和平和安全所受威胁的共同责任。与此同时，它也包含使联合国工作对我们星球各国人民，特别是其中最贫困者更加有效的新承诺。

我国代表团想认可玻利瓦尔委内瑞拉共和国总统乌戈·查韦斯·弗里亚斯先生的政府为实现千年首脑会议制订的各项目标所作的承诺。然而，我们懂得这种努力无法由各国单独作出，而必须是我们身为代表的本组织的集体努力。我国代表团认为，大会负有关对千年宣言主题作出后续工作的主要责任。我们认为，本组织具有实现这一任务的必要结构。

我想补充的是，我国一开始就提出利用本届会议；以使千年高峰会议期间进行会晤的四轮圆桌会议的国家元首能够同其它国家的国家和政府首脑会面并作出评价，使总统外交为各承诺作出后续努力，并支持秘书长和大会的工作。我们曾荣幸地与新加坡、波兰和阿尔及利亚的政府首脑分享这些圆桌会晤。9月11日的事件使我们未能如愿。我们再次强调总统外交的重要性及其对联合国、秘书长和大会工作的贡献。我们将确保大会所有成员收到委内瑞拉代表团特别制作的这份文件，该文件载有我国当时制订的且翻译成各正式语文的声明。

我们必须作出具体承诺，例如到2015年底以前把贫穷减少一半。我们必须减少婴儿死亡率、防治艾滋病流行、改善人权状况并在一种完全自由的气氛中促进民主与善政。我们认为我们必须作出巨大努力，设法促使人人参与我们人民的经济和社会发展。

蒙特雷首脑会议非常重要，因为这次会议将是一个机会，使世界在获得发展资金手段方面更加均衡和更加平等，同时公平分配财富，并使各国人民特别是最穷困者享有幸福。恢复北南对话是一个挑战，通过克服联合国会员国之间的差距促进南南合作也是如此。另一个鸿沟——即数字鸿沟——必须成为千年首脑会议后续工作的重大目标之一。在南非召开的可持续发展问题世界首脑会议乃是评估《二十一世纪议程》执行情况、遵守十年前里约会议各项承诺和目前重申务必沿循这条道路的另一机会。

我还要谈谈当时提出的若干建议。除安全理事会外，还必须建立一个发展理事会，以接受在最贫穷和最不发达国家降低贫穷指数和改善生活水平的挑战。我们必须使安理会实现民主化并消除以1945年形势为基础的否决权。我们必须设法更新安理会。我们必须系统建立、加强和振兴联合国内的区域集团，以便使它们可以就我们面临的严重问题提出建议。

出于所有这些原因，我要表明，我国代表团要求以鼓掌方式通过大会主席就这个问题提出的决议草案，以证明我们信奉一个更加人道和更加公正

的世界，而且我们必须从联合国的新需要中得到启发。

**主席（以英语发言）：**根据2001年11月19日大会第58次全体会议作出的决定，我现在请瑞士观察员发言。

**施特赫林先生（瑞士）（以法语发言）：**去年九月和随后发生的悲惨事件似乎深深改变了我们对国际社会目前所辩论问题的理解方式。我们比以往任何时候都更加理解贫穷、冲突、自然资源迅速恶化、剥夺人权和公共事务管理不善都是相互作用和相互依赖的。我们必须处理的重大问题都是密切相关的。因此，采取全球办法以及使我们得以同时处理多种问题的一致战略至关重要。这恰恰是秘书长提出的行进图的主要目标。

该行进图遵循了《千年宣言》的主要方针，并专门提出帮助各国、联合国系统和整个国际社会从言辞迈向行动的具体方针。该行进图非常着眼于行动。它还采取了横向办法，强调了各活动领域之间的相互依赖和互动。正如秘书长本人强调的那样，居民贫穷和文盲的区域经常发生冲突和流行病。日趋明显的是，没有平等发展就不可能在全世界实现可持续和平。同样，如果不能建立可靠安全，所有发展努力都将一无所获。不幸的是，尽管有最佳意愿，但这种恶性循环经常造成局势恶化。行进图可以帮助我们摆脱这一陷阱。

首先，我们必须切实实施提出的多项战略。但我们也必须避免把我们的工作分散到每个可能的活动领域；这样做有可能使我们的行动因不一致和缺乏协调而互相抵销。但是，如果我们大家都集中实现千年首脑会议确定的目标，这项努力就会得到促进。这些目标同国际社会在维持和平、铲除贫穷、环境保护、保护人权和促进民主方面的主要关切相一致。大家要是都谋求这些目标，就会对我们集中进行各项努力大有帮助。但我们必须首先证明，我们有必要的政治意愿履行我们的承诺。所有合作伙伴应该不仅愿意实现各项目标，而且还应确保其行动涵盖各个领域。我们



必须大大改善我们各部门、各政府和机构之间的协调方式。换言之，我们必须改进我们的工作方法。瑞士自 1992 年地球问题首脑会议以来一直在我国行政管理及其国际合作政策中特别重视这个问题。我们知道还需要作出很大努力，创新办法经常难以实施，但我们还知道，已经取得很大进展，这使我们受到鼓舞。

我们特别承认，在过去几年中，联合国经常为自身改善和自我强化铺平道路并努力工作。但为了执行秘书长载于其行进图的各项建议，仍有许多工作要做，我们对这些建议表示支持。我们毫无疑问，联合国将在大家的帮助下实现这一目标。本组织具有独特的优势和特点，可以成为变革的催化剂，联合国应该在一个更加复杂和互动的世界中继续发挥这一作用。在这方面，联合国必须确保其各机构更好地共同工作。联合国还应加强同布雷顿森林机构、世界贸易组织和其它多边组织的伙伴关系。

我们还应该促使所有有关参与者——本国和国际参与者以及公营和私营部门参与者，在各自职权和影响范围内——汇集力量，以实现各项千年目标。它们都应该促进采取有连贯性、有效力和有效率的办法，避免浪费和不必要的损失，减少交易成本。必须获得所有有关伙伴的充分支持，包括民间团体和私营部门的充分支持，以实施该行进图。在这方面，我们认为，建立公营和私营部门伙伴关系、有效地促进共同利益将是非常有益的。

在结束发言时，我谨对后续行动发表一点最后看法。秘书长计划提出的报告将提供机会，可以查明和分析取得的进展、遇到的障碍和吸取的教训。这些报告还应该强调指出各机构之间和各机构内部缺乏协调和连贯性的情形。这个进程将使我们可以逐渐完善该行进图。最后指出，在指数方面应该作出实际努力，指数必须更加实用，更加符合国际上采用的主要方法工具。

**主席（以英语发言）：**该项目辩论的最后一位发言者已经发言完毕。

## 关于第十二个非洲工业化日的声明

**主席（以英语发言）：**在休会之前，我谨提醒大会，明天——11 月 20 日——是非洲工业化日。由于明天没有全体会议，我现在宣读关于该纪念日的声明。

自 1990 年以来，我们一直纪念这个日子，以动员国际社会的承诺和资源，支助非洲工业化。我认为，选择非洲工业化在新千年期面临的各种挑战作为今年纪念活动的主题是非常贴切的。在信息和通讯技术推动下，全球化进程迅速发展，这个进程正在决定新千年期的发展。全球化既为我们提供了经济发展的机会，同时也带来了各种挑战，除其他事项外，其中包括发展中国家边缘化的挑战。尤其是，由于缺乏能力和资源，贫穷问题持续存在，艾滋病毒/艾滋病猖獗，冲突不断，许多非洲国家都很容易受这种边缘化问题困扰。

因此，非洲给国际社会提出了一些最紧迫和最困难的挑战。在去年举行的千年首脑会议上，世界领袖们决心处理非洲消除贫穷和可持续发展的挑战。作为大会主席，我同样地对非洲特别关注的各项问题给予高度优先重视。

工业化是发展道路的一个必要阶段。在全球化和自由化时代，人们普遍认为，使经济多样化和提高竞争力是促进可持续经济增长的重要步骤。非洲企业的竞争力十分依赖技术创新、吸收和管理能力。进入发达国家市场的机会也是非洲可持续发展的前提条件。在这方面，我们敦促捐助者和发达国家向非洲国家提供足够的资源和技术援助，并为非洲产品提供优惠待遇，以提高非洲厂家的工业能力，增加它们进入市场的机会。

与此同时，应该将主人翁精神和伙伴关系概念作为国家发展和工业化的一部分。非洲和其他发展中国家应该建立各种伙伴关系，使它们能够在国内外吸引必要的资本、技术和专门知识。这又要求创造有利于投资的商业环境，以刺激宏观经济增长、扩大市场、

发展人力资本以及提高技术能力。在这方面，我谨赞赏非洲领导人采取具有历史意义的行动，宣布促进非洲发展新伙伴关系的倡议。我认为，促进非洲发展新伙伴关系坦率地处理非洲发展的严峻现实，非常有可能取得成功。其巨大优势在于，它采取了全面做法，其中包括和平、安全、善政和经济发展问题，所有这些问题都是工业化获得成功的关键。因此，这项倡议值得国际社会的充分支持。

我真诚地希望，联合国系统——除其他方面外，包括负责促进可持续工业发展的联合国工业发展组织（工发组织）——将继续更加密切地合作，动员资源和专门知识，支助非洲主导的努力。值此非洲工业化日之际，我邀请所有会员国加入不断进行的努力，协助非洲各国修订其工业政策，使其符合日益变化的全球状况，为可持续发展创造有利环境。

**下午 7 时 20 分宣布散会**